To LOVE-Ru

Vol. 2

ARTE KENTARO YABUKI HISTÓRIA SAKI HASEMI

To LOVE -とらぶる-

2

O VAPOR QUE ACALENTA O VIAJANTE

ARTE: KENTARO YABUKI HISTÓRIA: SAKI HASEMI

LALA

(Lala Satarin Deviluke)
A primeira princesa de Deviluke, planeta que controla toda a galáxia. Recusando os pretendentes arranjados por seu pai, ela foge para a Terra e se apaixona de verdade por Rito. E assim, começam sua vida lado a lado (?!).

PEKE

Um Robô-Fantasia Multitarefa construído por Lala. É capaz de assumir várias formas, como a de vestido e de uniforme.

RITO YUUKI

Estudante do Ensino Médio de 15 anos. Acaba vivendo junto (?!) com Lala depois que ela se teletransporta repentinamente para dentro do seu banheiro. É meio lento quando o assunto é amor, e quando tenta se declarar para Haruna, por quem é apaixonado desde o Fundamental, acaba se declarando para Lala, tornando-se um dos seus noivos.

HARUNA SAIRENJI

Colega de classe de Rito desde o Fundamental. Esconde que também tem sentimentos pelo amigo de infância. É uma jovem pura e recatada, mas tem um certo hábito...

MIKAN YUUKI

Irmã caçula de Rito, de 11 anos. Não se importa ou se abala com o fato de Lala ser uma alienígena. Muito pelo contrário, ela a recebe de braços abertos em sua vida conjunta. É relativamente adulta e bem prática.

Characters & Story

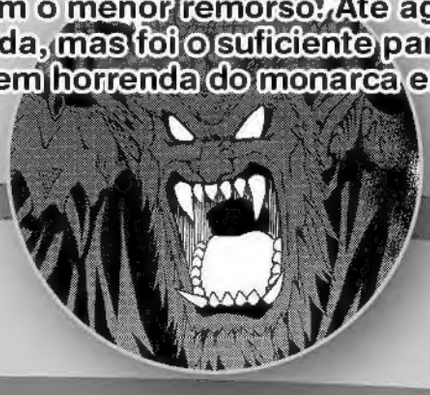
To Love-Ru é uma comédia romântica levemente picante e atrapalhada sobre Rito, um jovem muito puro; de Lala, a princesa do planeta Deviluke e a maior beldade do universo; e de Haruna, a colega de sala de Rito.

ZASTIN

Capitão da Guarda Real do Planeta Deviluke. Dizem que é o maior espadachim de sua terra natal, mas na verdade...

REI DEVILUKE

(Imaginação do Rito)
O Rei do planeta Deviluke. Destrói os planetas daqueles que não correspondem às suas expectativas sem o menor remorso. Até agora só sua voz foi ouvida, mas foi o suficiente para Rito criar uma imagem horrenda do monarca em sua cabeça.



To LOVE る
-とらぶる-
2
O VAPOR QUE ACALENTA O VIAJANTE

PROBLEMA 8
A Forma Verdadeira
005

PROBLEMA 9
Pânico nas Compras
029

PROBLEMA 10
Outra Declaração?!
049

PROBLEMA 11
Guerra no Escritório?!
071

PROBLEMA 12
Paparazzi no Verão
091

PROBLEMA 13
Redemoinho de Desejo
111

PROBLEMA 14
Tufão Bobão
131

PROBLEMA 15
O vapor que acalenta o viajante
151

PROBLEMA 16
Teste de coragem do destino
171

PROBLEMA 8
A FORMA VERDADEIRA

ZWAA...
HUUUH
...

ELE PARECE SUPER-FORTE!!
E-ESSA É A FORMA VERDADEIRA DELE?!

NADA TEMA, RITO YUUKI.

ZASTIN, SEU MENTIROSO!!

NEM TODOS OS CANDIDATOS A NOIVOS DA SENHORITA LALA TÊM EXPERIÊNCIA NO CAMPO DE BATALHA.
SER UM BOM LUTADOR NÃO É CONDIÇÃO PARA CORTEJÁ-LA, AFINAL DE CONTAS.

ESTE É MEU ÚLTIMO AVISO.
CASE-SE COMIGO.
!
LALA ...
INCLUINDO VOCÊ...
SENÃO, EU VOU MANDAR TODOS AQUI PARA O INFERNO.

EI! ESTÁ TENTANDO COAGIR A MESTRA LALA, É?
KE, HE, HE... ASSIM É MUITO MAIS RÁPIDO.

E JÁ TE AVISO PARA NÃO TENTAR FAZER NADA COMIGO COM ESSAS SUAS INVENÇÕES MIRABOLANTES.
QUALQUER MOVIMENTO SUSPEITO...
GUP
E ESSA GAROTINHA QUE VOCÊS CHAMAM DE "AMIGA" VAI...

!!
HARUNA !!

PUXA VIDA! POR QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO ISSO, GI-BLI?!
A HARUNA NÃO TEM NADA A VER COM ISSO!!
É JUSTA-MENTE POR ISSO QUE EU NÃO...

SOLTE-A AGORA.
RITO ?!
... VAI SE VER COMIGO!!
OU VOCÊ ...
!!

E-EI, EI! VOCÊ QUER LUTAR COMIGO, É ISSO MESMO ?!
POIS FIQUE SABENDO QUE A MINHA FORÇA AGORA É 100 VEZES MAIOR QUE A DE UM TERRÁQUEO INSIGNIFICANTE !!

V-VOCÊ ESTÁ FALANDO SÉRIO?
M-MAS POR QUE ELE NÃO ESTÁ COM MEDO?
ACHO QUE NÃO TERIA COMO EU GANHAR DELE NO BRAÇO.
MAS ESSE MONSTRENGO...
ESSE TAL DE GI-BLI, MÉ DÁ MAIS RAIVA DO QUE MEDO...
POR TER FEITO ISSO COM A HARUNA !!
GRR
E-ENTÃO ...
TOME ISSO !!

HA, HA, HA! O QUE ACHOU DO MEU MODO SÉRIO?!
AGORA VOCÊ DEVE ESTAR TREMENDO DE MEDO!
BWOK
NWUUUM!!
LALA ...
HÃ?
EU VOU ATRAIR A ATENÇÃO DELE.
PEGUE A HARUN... A SAIRENJI E FUJA, SIM!

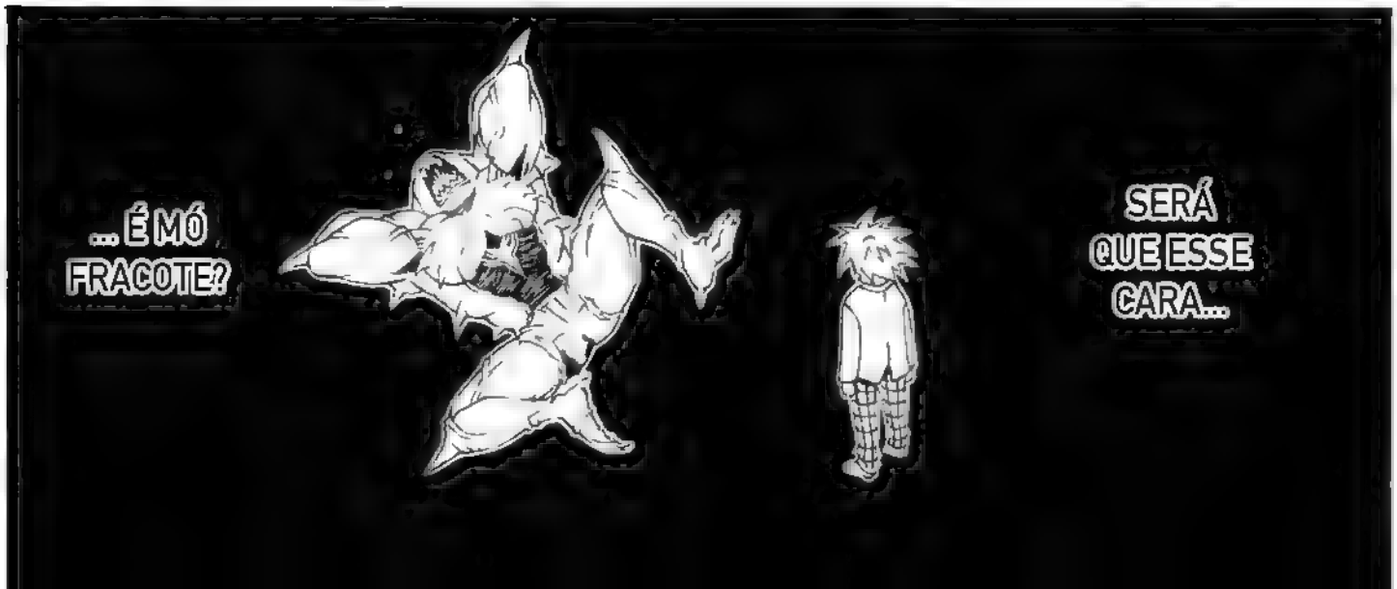
EU VOU DAR PELO MENOS UMA PORRADA NELE!
DEPOIS QUE A LALA FUGIR, EU CORRO TAMBÉM...
ZUM
WOOH !!
QUÊ ?!!
I-ISSO É SÉRIO MESMO ?!
GAAAH !!

ME DESCUL-PAAA!!
AI!
!!?
O QUE ...
... VOCÊ ACABOU DE DIZER?
HÃ ?!
D-DROGA !!

EU QUIS DIZER "PEDIR DESCULPA NÃO VAI ADIANTAR NADA AGORA"!
.....
KAH
WRAAAAH!!
IKK!
HIC!

TADUM
SWUP

SE...
KRUP
ゴ
EU VOU MORRER !!
GAH! AI! AI!!
KRUP
ゴ


...É MÓ FRACOTE?
SERÁ QUE ESSE CARA...

GRAN
GRAN
GWEH!
KRASH
GHAN
FSHHH
BRR
BRR
BRR
KYUUN
キュー
O- O QUE É ISSO ?!
!?

EM TROCA DE UMA PODEROSA HABILIDADE DE DISFARCE, ESSA RAÇA TEM CORPOS EXTREMAMENTE FRÁGEIS.
PUXA ...
ORAS! ISSO É UM BALKENIANO, NÃO É?
ESSA É A FORMA REAL DO GI-BLI?
HUM ...
O QUE VAMOS FAZER, MESTRA LALA?
PRA QUE EU ME ASSUSTEI TANTO?!
F-FOI TUDO UM BLEFE...
TELEPORTINHO FWASH-FWASH !!

NUNCA MAIS APAREÇA POR AQUI, GI-BLI!
KWAP
VAMOS DAR A DESCARGA E FAZER ELE VAGAR PELO ESPAÇO!
MAS QUE ROBÔ É ESSE...?
FWUP
ぽいっ
ちゃぽん
PLOP
OPA!
ESTÁ DORMINDO DE PÉ, RITO? PRECISAMOS DESCER A HARUNA.
AH, NÃO!! É VERDADE !!!
A LALA VAI SE CASAR COMIGO...
...PORQUE EU DECIDI ASSIM.
NUNCA IMAGINEI QUE OS CANDIDATOS À NOIVO DA LALA FOSSEM TÃO IDIOTAS...
SHWAAA
ACHEI QUE PELO MENOS PENSASSEM NO BEM DELA.
GLOB

RITO, EU VOU SOLTAR ISSO AQUI. SEGURE O CORPO DA HARUNA.
HÃ?!
ドキドキ
BADUM BADUM
ESSAS MÁQUINAS SÃO MESMO UM HORROR! DEPOIS VOU DAR DESCARGA NELAS TAMBÉM.
QUE TENTÁCULOS NOJENTOS.
SEGURAR O CORPO DELA?!
SEGURAR A HARUNA NESSE ESTADO?!
MAS PRECISAMOS DESCÊ-LA LOGO... UGH...!
NÃO DÁ! EU NÃO CONSIGO NEM OLHAR DIRETO!

PSHH
PSHH
LEMBRE--SE DA SUA INOCÊNCIA !!
INO-CÊNCIA!
OPA!
OPA!

BOSHH
POR FAVOR, NÃO FALE MAIS NADA, TÁ ?!!
AH! HARUNA, VOCÊ É TÃO...
ARF!
ARF!
DEIXA COMIGO!
... VOCÊ CONSEGUE DAR UM JEITO NAS ROUPAS DELA?
PEKE...

LALA...
FRUP
FRUP
AH, QUE BOM!
SERÁ SIMPLES PARA O MEU SISTEMA RESTAURAR UM TECIDO DESSES!
LEVE A SAIRENJI PARA A ENFERMARIA, DEPOIS DE ARRUMAR A ROUPA DELA.
PSHH
PSHH
E-EU JÁ VOU VOLTANDO PARA A SALA DE AULA...
MAS NÃO VAI MESMO COMIGO? FOI VOCÊ QUEM SALVOU A HARUNA.
HUM, TÁ BOM...
HÃ?
NEM PENSE EM MENCIONAR O GI-BLI.
DIGA QUE ELA TEVE ANEMIA, QUE DESMAIOU, E QUE VOCÊ A AJUDOU, LALA...

SERIA ESTRANHO SE NÓS DOIS FÔSSEMOS COM ELA.
ALÉM DISSO, EU NÃO FIZ NADA DE MAIS.
CUIDE DELA, TÁ?
GRANK
ガチャ
NA VERDADE, EU JÁ MAL CONSEGUIA OLHAR PRA HARUNA, AGORA ENTÃO, CONSIGO MENOS AINDA...!!
EU NÃO ACHO, PELO MENOS...
VOU ATRAIR A ATENÇÃO DELE!!
PATUM...

[1] ENFERMARIA

.....
MESMO ASSIM...
BAM
WAH!
QUE BOM QUE VOCÊ ESTÁ BEM!
LALA ?!
AH, LALA...
AH!
FOI VOCÊ QUE ME ACHOU?

... FOI O RITO!

NÃO, NÃO.

QUEM SALVOU VOCÊ...

QUÊ...?!

BADUM...

トクン...

TOMAR BANHO OLHANDO PARA A TERRA É DEVERAS AGRADÁVEL.

HUM...

FWOM

カポーン

BLOP
BLOP
BLOB BLOB
HUM ?!
PSHWAH
WOOH!!
CRUZES!! SAIU UM TRECO ESTRANHO DA BANHEIRA!!
MAS QUE BAGUNÇA É ESSA QUE O CAPITÃO ZASTIN TÁ FAZENDO?
SEI LÁ...

To LOVE-Ru

PROBLEMA 9

PÂNICO NAS COMPRAS

DOMINGO
WAH!
ESSA É UMA CIDADE HUMANA?
QUE LEGAL, ELA É TODA ATRAPALHADA !!!
.....

LALA!
O QUE É AQUILO?
ZUM
ZUM
HÃ?
HÃ?
VEM CÁ!!
QUÊ?! NÃO POSSO USAR O "MODO VESTIDO", É?
VOCÊ CHAMA ATENÇÃO DEMAIS.
NÃO TEM COMO DAR UM JEITO NESSA ROUPA, ANTES DE SAIR PASSEANDO POR AÍ?
O QUE FOI, RITO?

BOM, HOJE NÓS QUEREMOS APRESENTAR A TERRA PARA VOCÊ...
ENTÃO É MELHOR USAR UMA ROUPA MAIS NORMAL PARA PODERMOS ANDAR POR AÍ SEM CAUSAR PROBLEMAS.
AH, É?
NÃO TEM JEITO.
VOCÊ CONSEGUE SE TRANFORMAR EM QUALQUER ROUPA, NÃO É, PEKE?
É SÓ COPIAR ALGUÉM QUE ESTEJA ANDANDO AQUI POR PERTO.
HUM...
QUE TAL AQUELE, PEKE?
ENTENDIDO.
PIPIPI...
ANÁLISE DE ROUPA COMPLETA!
MUDANÇA DE FORMA!!

FICOU BOM?
MAS ISSO É ROUPA DE HOMEM!!
TCHA-RAM !!
E AGORA ?!
ONDE VOCÊ ACHOU ESSA ROUPA ?!!
TAMBÉM NÃO!!

E ESTA?!
NÃO!!
NOPE!!
PODE PARAR!!
.....
GAH! PARA DE BRINCADEIRA!
SE VOCÊ NÃO VAI LEVAR A SÉRIO, NÓS VAMOS PARA CASA!!!
QUE TAL ESTA? ♬
!
AH, ESSA É FOFA.

ESSA ATÉ PEGOU A MIM DE SURPR...
AÍ TÁ TUDO BEM, ACHO...
E...
GUP
E-EI! NÃO PEGA NO MEU BRAÇO!
BELEZA! ENTÃO, PARA O ALTO E AVANTE! ♬
AI, QUE AMOR-ZINHO, RITO.
SERÁ QUE NÃO SERIA MELHOR SE EU NÃO FOSSE JUNTO?
N-NÃO BRINCA COM ISSO!
SE FOR SÓ EU E A LALA, VAI FICAR PARE-CENDO UM ENCONTRO DE VERDADE!!

QUE ROBÔ É ESSE?
Game Walk
VOCÊ PÕE DINHEIRO E TENTA PEGAR UM BICHINHO COM O GANCHO.
AH, TÁ!

UAU! QUE FOFINHO!
HUMM... MAS ELE É MEIO GRANDE, ENTÃO VAI SER DIFÍCIL DE PEGAR...
QUE COISA... DEIXA COMIGO...
KHAN
UAU !!
RITO, VOCÊ É DEMAIS !!!
W-IIIN
EH, HE, HE, HE...
VOCÊ SÓ É BOM NESSAS COISAS INÚTEIS...

ELA PARECIA TÃO FELIZ...

BOM, DEIXA PRA LÁ...

O QUE É ISSO, MIKAN?
[1]
HUM...
EU GANHEI QUANDO COMPREI ESTA ROUPA.

[1] Rua Wild

É UM CUPOM DE DESCONTO PRA UM AQUÁRIO QUE ABRIRAM AQUI PERTO RECENTEMENTE.
VALE PARA ATÉ QUATRO PESSOAS.
"ACUÁRIO" ?!
É UM LUGAR COM VÁRIOS PEIXES E OUTROS SERES MARINHOS.

!!?
E-EI, LALA ?!!
SSS
SSS...
VAMOS LÁ DEPOIS, LALA?
PUXA, PARECE DIVERTIDO !

!!?
A SUA ROUPA ESTÁ SUMINDO !!!
COMO ASSIM ?!
M-ME PERDOE, MESTRA LALA.
PEKE ?!!

A TROCA CONTÍNUA DE ROUPAS DE AGORA HÁ POUCO FOI PESADA DEMAIS...
APARENTEMENTE ESTOU SEM ENERGIA...
DEVE FALTAR TRÊS MINUTOS...
EU NÃO CONSIGO MANTER A FORMA DE ROUPA...
O QUE ACONTECE QUANDO A ENERGIA ACABA?
O-O QUÊ?!
...ELA VAI FICAR PELADINHA DA SILVA !!!
DEPOIS DE TRÊS MINUTOS...

.....
MAS QUE COISA, NÉ?!
HA, HA! ♬
11°
PWASH
VOCÊ PODIA FICAR ...
... UM POUCO MAIS PREO-CUPADA !!!
A-A GENTE PRECISA IR SE ESCONDER EM ALGUM LUGAR!!
AONDE NÓS VAMOS, RITO?

É UMA NOVA MODA?
NUOSSA !!
UIA! ♡
AAAAAAAAA
TAP TAP TAP TAP TAP TAP TAP
ACHO QUE VAMOS TER QUE ENTRAR NUMA DAS LOJAS DAQUI.
FLAP
É-É VERDADE !!
AI, AI, AI, E AGORA ?!
É MELHOR A GENTE SE ESCONDER NO BANHEIRO? MAS A ESTAÇÃO FICA LONGE...

AQUI !!!

... É UMA LOJA DE LINGERIE !!!

MAS AQUI ...

BAM!!

ヒーん!!

VAMOS AQUI MESMO, Ó!!

NÃO DÁ, NÃO DÁ! VAMOS PRA OUTRA LOJA!

ZASH...

ざわ...

PUXA...

BAM!!
LALA, PEGUE ISSO E ENTRE NO PROVADOR, RÁPIDO!!
SHAAK
AGORA EU VOU COMPRAR ROUPAS PARA ELA VESTIR.
AINDA BEM QUE A MIKAN ESTÁ COM A GENTE...
ASSIM A GENTE RESOLVE PELO MENOS AS PEÇAS DE BAIXO.
É, É...

ACHEI QUE NÃO ÍA DAR...
.....
HA-HARUNA ?!!!
MAS O QUE ELA TÁ FAZENDO AQUI...?

BAM
EU GOSTEI DESSE AQUI, Ó!
QUE TAL, RITO? COMBINOU ?!
AI, QUE PESADELO !!!
HEIN? É A HARUNA.

PROBLEMA 10
OUÇA A DECLARAÇÃO!
HEIN?! É A HARUNA.
.....
ASSIM VAI PARECER QUE A GENTE VEIO COMPRAR LINGERIE JUNTOS!!!
ARGH! NÃO ACHEI QUE FOSSE ENCONTRAR A HARUNA JUSTO AQUI!!

PROBLEMA 10
OUTRA DECLARAÇÃO?!

PELO MENOS A MIKAN VOLTOU RÁPIDO, ENTÃO DEU PARA SALVAR A MINHA PELE...
AHM, POSSO TE CHAMAR DE HARUNA?
[1]
OPEN!
AH, CLARO. PRAZER, MIKAN.
MAS NÃO MUDA O FATO DE QUE EU E A LALA ESTÁVAMOS NUMA LOJA DE LINGERIES...
HARUNA... O QUE ELA DEVE ESTAR ACHANDO DE MIM?
RE-CAR-RE-GANDO
杉南水族館
[2]

[1] Um oásis para o coração no meio da cidade
Aquário Sainan

[2] Aquário Sainan

UAU!
QUE LINDO!
TEM TANTOS PEIXI-NHOS!
É LÓGICO. ISSO AQUI É UM AQUÁRIO.

OLHA, ESTE AQUI É GRANDÃO, HARUNA!
VOCÊ VAI SE PERDER SE CORRER ASSIM, LALA.
AH, QUE DEMAIS AQUILO! ♬
ZUM
AH

.....
HA, HA! A LALA PARECE UMA CRIANÇA.

AH, TUDO BEM...
EU TAMBÉM GOSTO DE LUGARES ASSIM...

S-SAI-RENJI.
FOI MAL A LALA TER TE CHAMADO AQUI SEM MAIS NEM MENOS.

DESCULPA EU...
.....
A-AH, É? QUE BOM!!
EU...
... NÃO ESTOU ATRAPALHANDO VOCÊS, YUUKI?
D-DE FORMA ALGUMA!
A MINHA IRMÃ E A LALA SÓ ME FIZERAM VIR ACOMPANHÁ-LAS!!
E VISITAR UM LUGAR DESSES É MAIS LEGAL COM MAIS GENTE !!!
É MESMO?
É! É SIM!!

QUE BOM, ENTÃO...
BADUM
EU SEMPRE A VEJO COM O UNIFORME DA ESCOLA...
OU COM O DE EDUCAÇÃO FÍSICA...
É UMA SENSAÇÃO NOVA VÊ-LA COM ROUPAS NORMAIS PARA VARIAR.
A HARUNA É UMA GRACINHA MESMO...

LEMBREI DE UMA COISA QUE NÃO DEVERIA!!!
!!!
PSHH PSHH
シュー シュー
?
.....
ARF! ARF!
ESSA HARUNA É AQUELA COLEGA DO RITO DESDE O GINÁSIO...
SERÁ, ENTÃO, QUE...
ZZZ

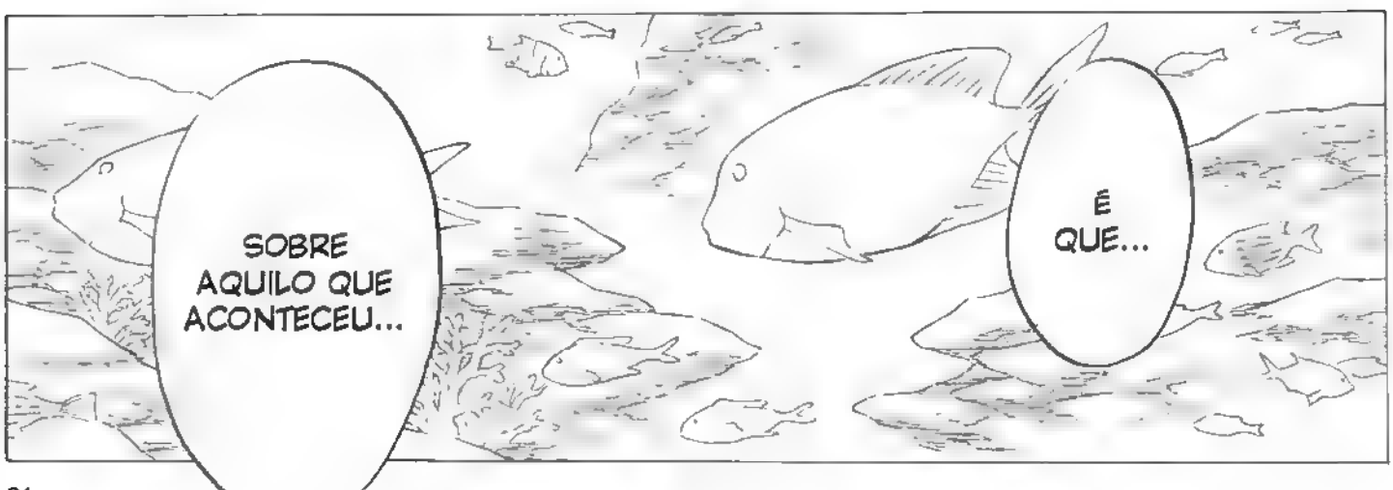
SOCORRO, NÃO TEM CONCHINHAS DE SOPA!
E LÁ VAI TER ISSO NUM AQUÁRIO ?!!
RITO.
FICA LONGE DOS PRATOS DO JANTAR!
E AJI? E SANMA?
AH, É?
TAP TAP TAP
LÁ TAMBÉM PARECE LEGAL!
EI, LALA !!
HUNNF!
HÃ?

PODE VIR DEPOIS COM A HARUNA, SEM PRESSA.
TÁ?
VOU TER QUE IR ACOMPA-NHAR A LALA.
PUXA VIDA...
AH! ATÉ VOCÊ, MIKAN!
AIII
ZUM
O QUÊ?!!
O...

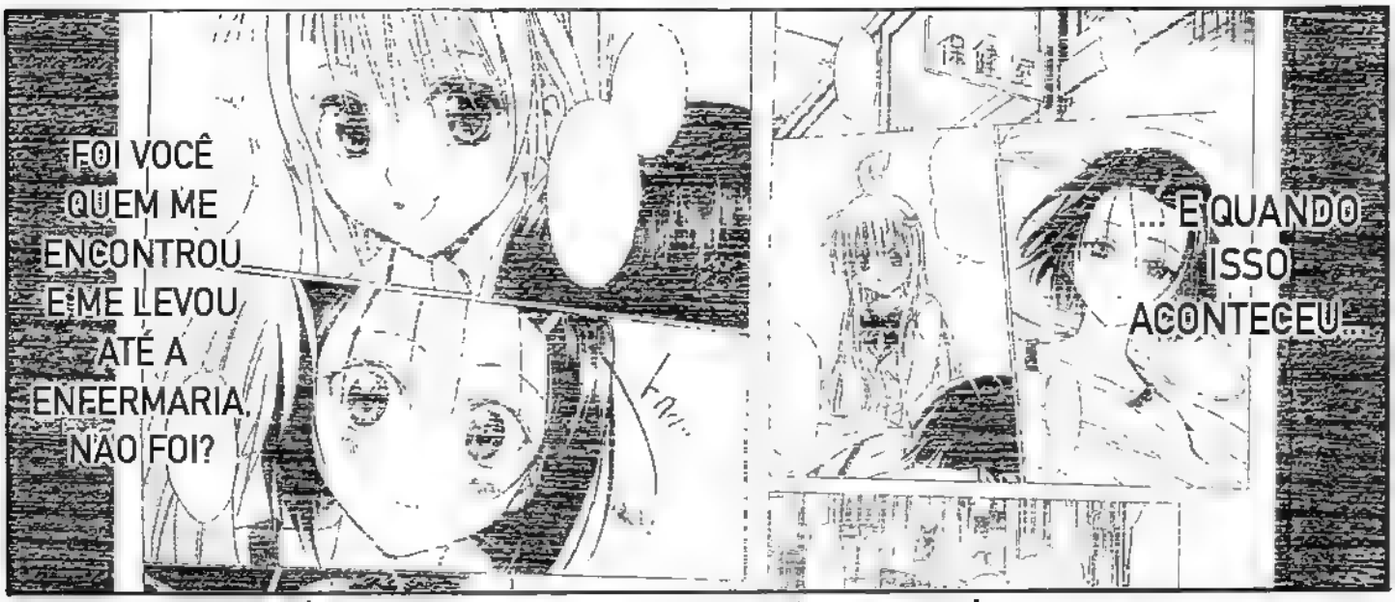
C-COMO ASSIM, FICAMOS SOZINHOS DO NADA?!!
HA... HA, HA! ELAS SÃO UMAS DANADAS.
.....
AHMM... ALGUMA COISA... NÃO SAI NADA?
DROGA! EU PRECI-SO FALAR ALGO ENGRA-ÇADO!!
UUH...
カチン
KACH
コチン
KACH
DE NOVO ESSE CLIMA RUIM, IGUAL AQUELE DIA NA SALA...
AH, VAMOS DAR UMA OLHADA ALI!
O QUÊ?! COMO EU SOU TONTO!!

TUM
TUM
SA...
TUM
TUM
SA-SA-SAIRENJI?

TINHA UMA COISA QUE EU QUERIA DIZER PARA VOCÊ, YUUKI.
HÃ?
D-DES-CULPA!
HAH


SOBRE AQUILO QUE ACONTECEU...
É QUE...

A LALA ME CONTOU ...
... QUE EU DESMAIEI DE ANEMIA.
!?
AQUI-LO?!


FOI VOCÊ QUEM ME ENCONTROU E ME LEVOU ATÉ A ENFERMARIA, NÃO FOI?
... E QUANDO ISSO ACONTECEU...

!
O QUE ELA FOI FALAR?
ESSA LALA...
FIQUEI ESSE TEMPO TODO QUERENDO TE AGRADECER.
MAS NÃO CONSEGUI TER A OPORTUNIDADE...

ENTÃO...
OBRIGADO, YUUKI.
A-ACHO QUE AGORA É A HORA...

O-O QUE VOCÊ ACHA...
... DE MIM E DA LALA?

E...
EI, SAI-RENJI...

ACHO QUE VOCÊS COMBINAM.
.....
COMBINAM
N-NÃO É ISSO...
MAS...
É FÁCIL DE ENTENDER O PORQUÊ DE VOCÊ TER GOSTADO DELA.
E É SINCERA COM OS SEUS SENTIMENTOS...
ELA É ALEGRE, BONITA...
ACHO A LALA INCRÍVEL.

MAS...
MESMO ASSIM, EU...
FLAP FLAP
HÃ?
KHAN

!!?
KWEEH!!
KWEEH!!
KYAH!!
FLAP
FLAP
FLAP
O-O QUÊ?!
OS PINGUINS ESTÃO VOANDO !!!

UGH...! NÃO VAI ME DIZER QUE...?
RITO!
BFFT
KYAH
WAH!
.....
FLAP FLAP
FLAP
KWEEH

EU SABIA QUE ERA COISA SUA!!!
E AÍ? MUITO DA HORA, NÉ?!

É UM REMÉDIO DOS GUERREIROS DE DEVILUKE, O "BERSERKER DX"!!
ENTÃO EU DEI ISTO AQUI! UMA SÓ MULTIPLICA A ENERGIA POR 100!
KYAH
O QUE DIABOS VOCÊ FEZ?!
HE, HE... É QUE ELES ERAM LERDOS...
WAH

MAS CADÊ A MIKAN?! COMO VOCÊ FEZ ISSO COM ELA POR PERTO?!
A MIKAN?! XII! NÃO SEI, NÃO.
BEM ATÉ DEMAIS !!!
AGORA ESTÃO TODOS BEM!

.....
うう... UUH...
AH... O MEU TEMPO SOZINHO COM A HARUNA...

PLINK
ネュヒョ
AGORA EU TENHO CERTEZA...
ZZZ
RITO...

BZZZ
HE, HE... ESSE É O FAMOSO RITO YUUKI...
NÃO SEI QUE TIPO DE HOMEM ELE É...
HE, HE, HE...
MAS SE ELE CAIR EM MINHAS MÃOS...

To LOVE-Ru

PROBLEMA 11
GUERRA NO ESCRITÓRIO?!
AONDE VOCÊ VAI, RITO?
ENTÃO EU VOU INDO.
VOU AJUDAR MEU PAI NO TRABALHO.
BZZZ

ELE CORTA A MINHA MESADA SE EU NÃO FOR, ENTÃO PACIÊNCIA.
ELE ME CHAMA ÀS VEZES, QUANDO A COISA ESTÁ FEIA.
ELE É...
QUAL O TRABALHO DO SEU PAPAI?
HUMM ...

SAIBAI YUUKI
PROFISSÃO - MANGAKÁ

[1] Boa pescaria

PROBLEMA 11

GUERRA NO ESCRITÓRIO?!

[1] Estúdio Saibai

OLHA
OLHA
PUXA! ESSE É O PAPAI DO RITO...?
OLHA
OLHA
NÃO PARECE MUITO COM ELE...
.....
RITO, O QUE SIGNIFICA ISSO...?
EU BEM QUE DISSE PARA ELA NÃO VIR COMIGO...
BOM ...
大漁
HIH
SEU MALANDRÃO! SE VOCÊ FOR TRAZER UMA MENINA, ME AVISA ANTES!!
PRAZER, EU SOU O PAPAI DO RITO!
♡

PUXA! ESTAMOS ABRIGANDO UMA ALIENÍGENA... ESSE MUNDO GLOBALIZADO É FOGO!!
POR QUE A MINHA FAMÍLIA ESTÁ SENDO TÃO DE BOA COM ESSE NEGÓCIO DE ALIENÍGENA?
GAH, HA, HA! SEI, VOCÊ É A LALA...
A MIKAN ME FALOU MUITO DE VOCÊ.
TUP
TUP
LEMBROU OS BONS MODOS.
FUP
BOM, O MEU ESCRITÓRIO É MEIO BAGUNÇADO, MAS FIQUE À VONTADE!
UAU! É BAGUNÇADO MESMO!
MESTRA LALA, QUE FALTA DE EDUCAÇÃO!
SHAK
SHAK

QUE DEMAIS!
HUMM... ELA É UMA GRAÇA MESMO. ESTOU COM INVEJA, RITO.
DO QUE VOCÊ TÁ FALANDO?
QUÊ?!!
NÃO SE FAÇA DE BOBO... A MIKAN ME CONTOU TUDO! VOCÊS ESTÃO DORMINDO JUNTINHOS TODA NOITE! ♡
É TÃO BOM SER JOVEM! ♡
V-VOCÊ TÁ CONFUNDINDO TUDO!
EU PREPAREI OUTRO LUGAR PARA A LALA DORMIR DIREITINHO!
MAS TODA MANHÃ ELA APARECE PELADA NA MINHA CAMA E...
HEIN?!

大漁
JÁ FALEI QUE NÃO É ISSO!!
MAS... ASSUMA SUA RESPONSABILIDADE COMO HOMEM.
ESPERA! EU JÁ FALEI QUE NÃO É NADA DISSO!
NÃO TENHA VERGONHA! VOCÊ TEM SAÚDE!
ME ESCUTA, PAI!
BZZZ
RITO! FINALIZE ESTA PÁGINA!!
BOM, VAMOS TRABALHAR!
HE...
MAS O SEU DESTINO JÁ ESTÁ EM MINHAS MÃOS.
ESSA SERÁ A ÚLTIMA VEZ QUE VOCÊ SE DESCUIDA...
HE, HE!
VOCÊ É BEM DESPREOCUPADO, HEIN, RITO YUUKI?!

PAPAI DO RITO, EU TAMBÉM VOU AJUDAR!!
AH, LALA! EU AGRADEÇO, MAS VOCÊ SABE DESENHAR?
COM ESSE SÃO TRÊS TÍTULOS EM PUBLICAÇÃO... ASSIM O CRONOGRAMA SEMPRE FICA UM CAOS.
OS MANGÁS DO MEU PAI SÃO SEMPRE TÃO VIOLENTOS...
É O RITO! ♡
TCHARAM! SEI, SIM! OLHA!!
HÃ?! NÃO FICOU BOM?
BWA, HA, HA, HA, HA, !!!

TIC
TAC
TIC
QUÊ ?!
LALA!
VOCÊ ESTÁ ATRAPALHANDO O TRABALHO DO MEU PAI. VAI BRINCAR NA OUTRA SALA.
SHAK
SHAK
SHAK
SHAK
SHAK
SHAK
SHUP
TEC
TEC
TEC

DEVEM SER REFERÊNCIAS DE DESENHO.
PUXA! TEM UM MONTE DE LIVROS!
TIC
TIC
TIC
VOCÊ CONSEGUE LER, MESTRA LALA?
SIM! EU APRENDI QUASE TODAS AS LETRAS DO ALFABETO DA TERRA.
QUE LEGAL! DÁ PRA APRENDER MUITAS COISAS SOBRE A TERRA AQUI!
ESSE É O PLANETA DO RITO, ENTÃO PRECISO APRENDER BASTANTE!
NÃO ME INTERESSO MUITO POR ISSO...
AH, NÃO VAI DAR MAIS!!
?

SEU VERME! EM VEZ DE CHORAR, EXPERIMENTA TRABALHAR MAIS RÁPIDO!
FUIP
NÃO DÁ PRA ACOMPANHAR O SEU RITMO...
O QUE FOI, RITO?
AH, O PROGRESSO NÃO ESTÁ BOM.

A ENTREGA É HOJE ÀS 12 HORAS, MAS NO RITMO DE AGORA, AINDA VAI LEVAR MAIS SEIS...
PRECISARÍAMOS DE MAIS QUATRO HORAS. QUE DUREZA...!

DEIXA EU VER SE ENTENDI... É SÓ VOCÊS SE MEXEREM MAIS RÁPIDO?
HÃ?! É, É POR AÍ...

DROGA... SE PELO MENOS CONSEGUÍSSEMOS TRABALHAR NA MESMA VELOCIDADE DO CHEFE...
A GENTE TEVE MUITA COISA PRA FAZER ALÉM DISSO...

FERRAMENTA MULTIUSO!!
BELEZA !!
TÁ PRONTO !!
MUDA-DINHA ?!
E-ESTOU COM UM MAU PRESSEN-TIMENTO DE NOVO...
CLANK
!?
Ô, LALA! O QUE VOCÊ TÁ FAZEN-DO COM A CADEIRA DO PESSOAL?!
KAN KAN KAN
KIN KON
HE, HE! É SÓ UMA MUDADI-NHA!

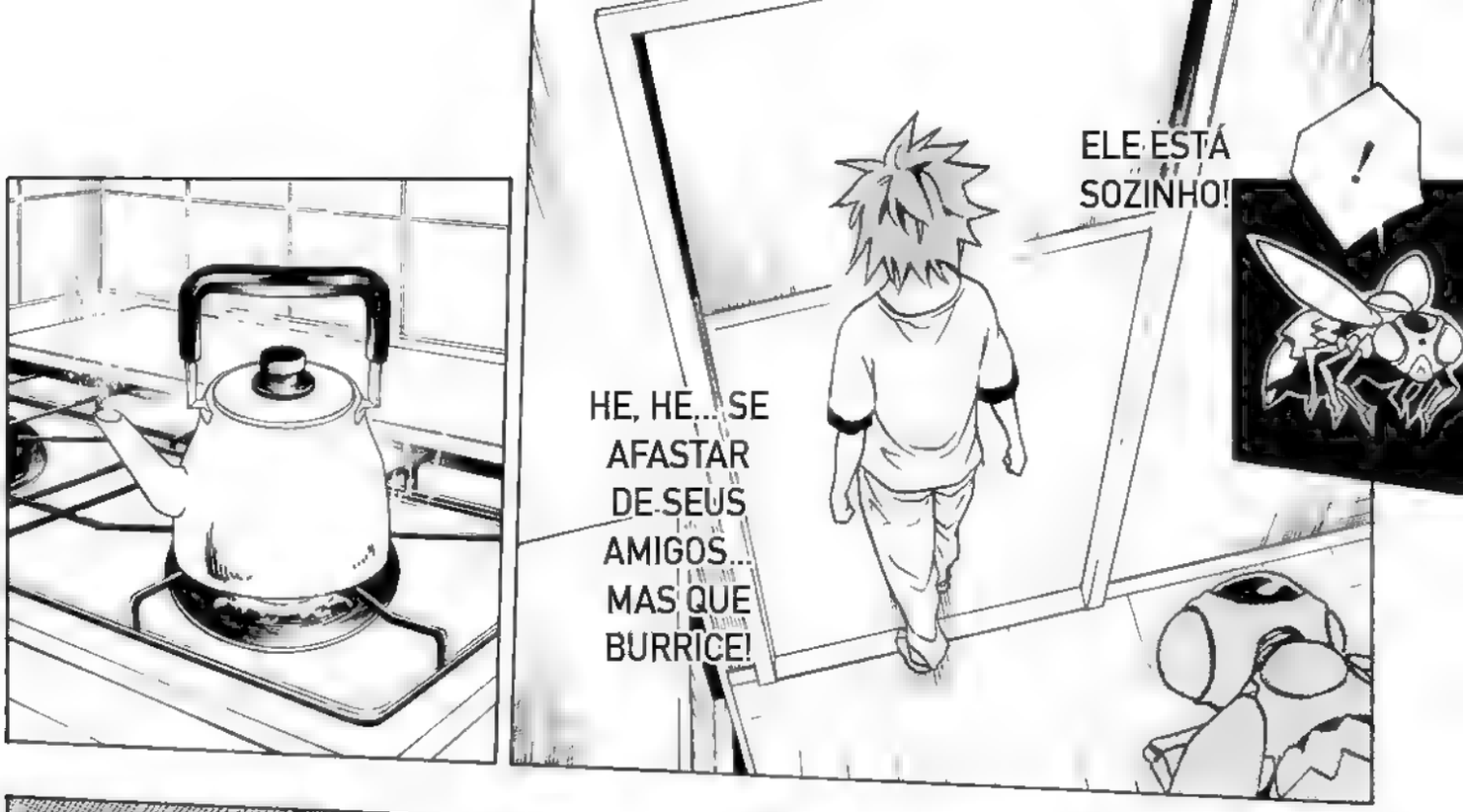
MAS O QUE É ISSO ?!!
DEMAIS !!
FWUP
FWUP
FWUP
AGORA A GENTE CONSEGUE TRABALHAR RÁPIDÃO !!!
ウィーン
VWIN
ウィーン
VWIN
!!?
大漁
VOCÊ É BOA MESMO, LALA!!
UAU!

BAM BAM BAM BAM BAM BAM
VAMOS !!!
BELEZA, AGORA VAMOS ACELERAR !!
HORA DE DAR UM ÚLTIMO GÁS, GALERA!!

SE ME CASAR COM ELA E USAR ESSE TALENTO PARA CONSTRUIR AS ARMAS MAIS PODEROSAS... HE, HE, HE...
HUM... REALMENTE, ESSA IDEIA DA LALA... ESSA TECNOLOGIA... INCRÍVEL...
.....

FORÇA!
ACHO QUE AGORA NÃO PRECISAM MAIS DE MIM.
VOU PREPARAR UM CAFÉZINHO PRA ELES...

フおおおおお
OOOHH!
O ROBÔ DA LALA ESTÁ FUNCIONANDO BEM...
CADA DIA É UMA SURPRESA DIFERENTE.
BAM
BAM
BAM
BAM
BAM


ELE ESTÁ SOZINHO!
!
HE, HE... SE AFASTAR DE SEUS AMIGOS... MAS QUE BURRICE!

É A MINHA CHANCE DE ACABAR COM ELE!!
AINDA MAIS NESSE ESPAÇO FECHADO.

COMO EU...
... O GRANDE BURYUMA, SOU TERRÍVEL !!!
SUP
HA, HA! AGORA NÃO PRECISO MAIS SER DISCRETO.
RITO YUUKI! EU VOU TE MOSTRAR...

PAM
RITO, ACABA-MOS!!!
.....
HÃ?!
ACABA-RAM... MAS JÃ ?!!
SIM! GRAÇAS Ã LALA, VAMOS ENTREGAR NO PRAZO E COM FOLGA!!

GIII...
UFA... QUE ALÍVIO!

DERROTADO SEM MOSTRAR SUA VERDADEIRA FORÇA (E SEM NINGUÉM SEQUER NOTÁ-LO).
BURYUMA, O ALIENÍGENA MICROSCÓPICO.

FRUP
FRUP
NÃO CONSIGO MAIS DESENHAR...
NÃO SEI O QUE ACONTECEU, MAS PARECE QUE ESSE ÚLTIMO TRABALHO ESGOTOU TODOS COMPLETAMENTE.
.....

E NO DIA SEGUINTE...
COMO É?! A EQUIPE TODA DO PAPAI PEDIU DEMISSÃO?!

EU APRESENTO UNS NOVOS ASSISTENTES PARA O SEU PAI!
!?
TUDO BEM, RITO.
SABIA QUE A MÁQUINA DA LALA NÃO ÍA SER COISA BOA!!
CONTO COM VOCÊS!!
OPA!! OBRIGADO POR TEREM VINDO, GALERA!!
SÃO ORDENS DA SENHORA LALA. NÃO HÁ O QUE SE FAZER.
NHAC
ガジ
NHAC
ガジ
Ó, AQUI VOCÊ FAZ ASSIM...
SENHOR ZASTIN, POR QUE NÓS TEMOS QUE FAZER ISSO?

To LOVE-Ru

PLUP PLUP
PLUP PLUP
HUMMM ...
POR QUE TÁ ASSIM TÃO QUENTE DESDE CEDO, RITO?
É PORQUE É VERÃO, UÊ...!
SE ESTÁ ACHANDO RUIM AGORA, DE TARDE VAI FICAR MAIS QUENTE AINDA.
É QUE NÃO TEM VERÃO EM DE-VILUKE...
ACHO QUE VOU PASSAR O DIA INTEIRO PELADA...
NÃO, ISSO NÃO!!

NO SEU CASO NÃO PARECIA BRINCADEIRA, COISA NENHUMA!!
HA, HA! BRIN-CADEIRINHA! VOCÊ FICA TÃO FOFO QUANDO TÁ NERVOSO, RITO.

PASH
MAS HEIN? AH, É MESMO. AS MENINAS TÊM NATAÇÃO HOJE...
HOJE ESTÁ CALOR, MAS COMO VAMOS PRA PISCINA, ENTÃO TUDO BEM!
♬

PASH
EU PEDI PARA A MIKAN ME ARRUMAR UMA TOALHA.
É CLARO. EU SOU TOTALMEN-TE IMPER-MEÁVEL!
QUER DIZER QUE O PEKE VIRA TRAJE DE BANHO TAMBÉM?
PASH

HÃ?
EI! VOCÊ AÍ!!
O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO?!!
ESPERA !!
ZUM
O QUE FOI, RITO?
LALA SATARIN DEVILUKE ...
HE, HE, HE!

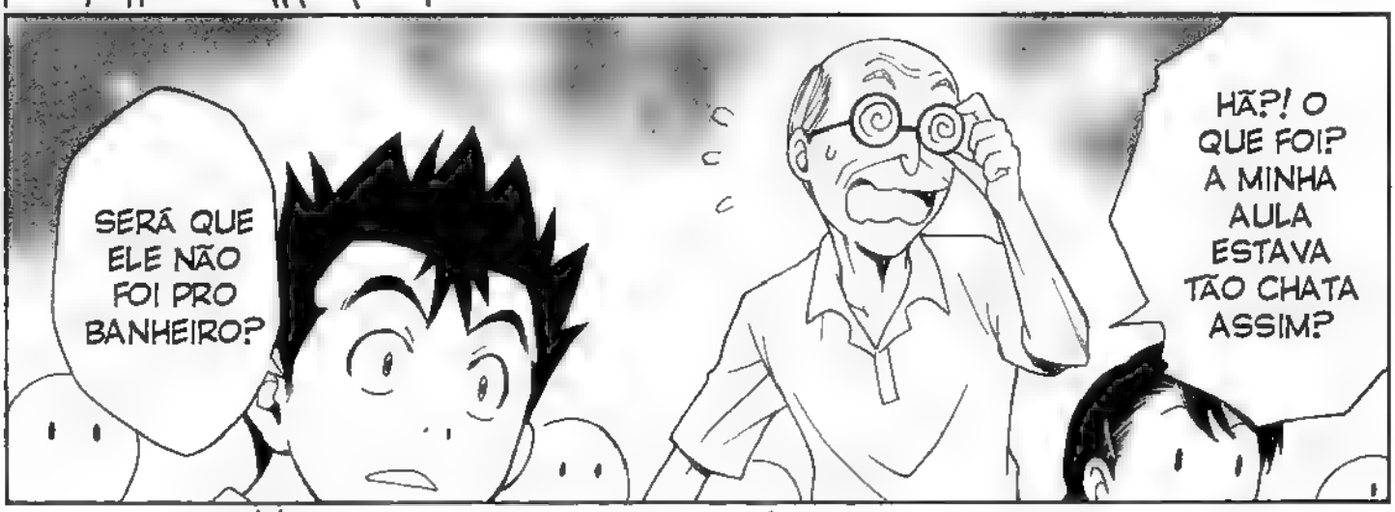
PROBLEMA 12

PAPARAZZI NO VERÃO

O QUE AQUELE CARA QUERIA...?!
SERÁ QUE ESTAVA SEGUINDO A LALA? EU OUVI QUE TINHAM CRIADO UM FÃ-CLUBE NA ESCOLA RECENTEMENTE...
1-A
MAS NÃO DÁ PRA IGNORAR QUE TAMBÉM POSSA SER UM DOS PRETENDENTES DA LALA...
BOM, SE ELE FOR HUMANO, TÁ TUDO BEM.
!?
MAS COMO ELA É AVOADA...
SE FOR ISSO...
TALVEZ ELE ESTEJA INFILTRADO NA ESCOLA, IGUAL AO GI-BLI...

SSS...
SUP
TRANK
AH!
!!!
QUE CARA DE PAU! ATÉ NO MEIO DA AULA?!!

SE ELE FOR UM ALIENÍGENA... NÃO SÓ A LALA, MAS TALVEZ A HARUNA TAMBÉM CORRA PERIGO!
NÃO POSSO DEIXAR QUE FUJA!!

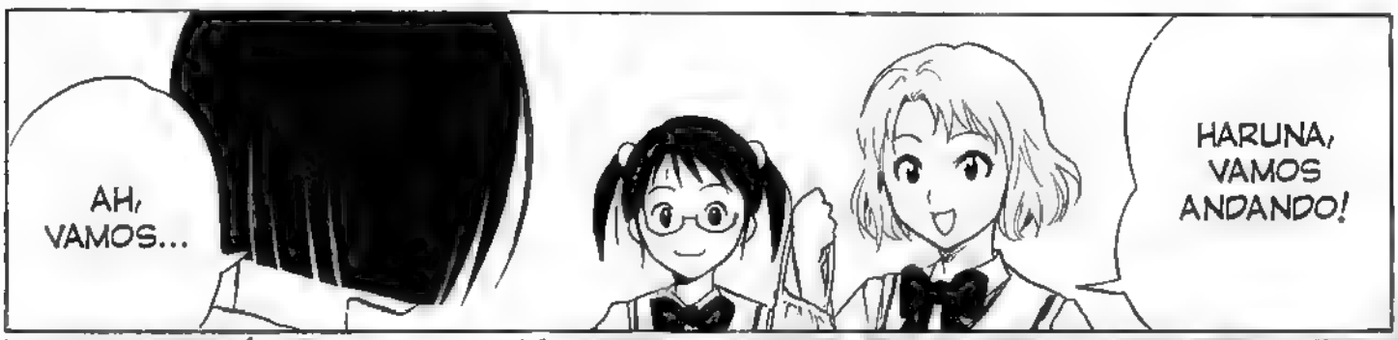

SERÁ QUE ELE NÃO FOI PRO BANHEIRO?
HÃ?! O QUE FOI? A MINHA AULA ESTAVA TÃO CHATA ASSIM?

MAS O QUE DEU NO RITO?
SEI LÁ...
さわ ZUM
ZUM さわ

!
NOSSA! QUE CA-LOR ...
KLIN KLAN KLON
キーン コーン カーン コーン
TSK!
QUE MO-LEQUE CHATO ...
TUM
AH!
TRON
TRON
TRON
IH!
ZUM

ピク
PIK
ピク
PIK
DUF
HE, HE, HE!
PLOSH
ZUK
ZUK
ZUK
A- AQUELE MALDITO ...
AH, OBRIGADO!! VOCÊ USOU SEU CORPO PARA ME SALVAR!!

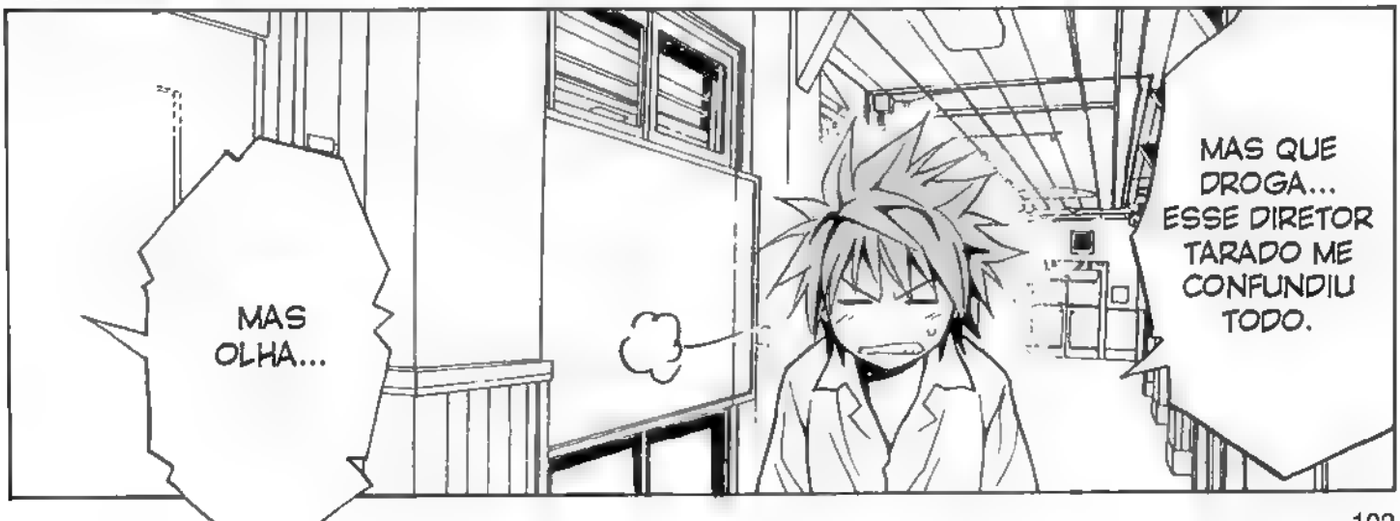
O YUUKI AINDA NÃO VOLTOU...
HUM... SERÁ QUE ELE ESTÁ NO BANHEIRO?


HARUNA, VAMOS ANDANDO!
AH, VAMOS...

ENFIM, VAMOS LÁ, LALA.
AH, É VERDADE! AGORA TEM PISCINA!

DESGRA-
ÇADO...
AONDE
FOI?!
DROGA...
PERDI ELE
COMPLE-
TAMEN-
TE...
MAS QUE
MULHERES
MARAVILHO-
SAS...
HE,
HE,
HE...
BAM
SÓ DE VÊ-
-LAS, MEU
BRAÇO
CHEGA A
TREMER...
A-HA!
AÍ ESTÁ
VOCÊ
!!!

[1] Sala do Diretor



O- ONDE VOCÊS VIRAM ESSE HOMEM DE ÓCULOS ESCUROS?
HÃ? AH...
LÁ PERTO DO GINÁSIO.
O QUE ERA AQUELE HOMEM DE ÓCULOS ESCUROS?
COMO ELE CONSEGUE FICAR VESTIDO DAQUELE JEITO NESSE CALOR?
TAP TAP TAP...
AAA...
!
DROGA! ELE NÃO TÁ AQUI...
.....

HE, HE...
CONSEGUI MONTAR DIREITINHO!
AGORA É SÓ A LALA ENTRAR NA PISCINA...

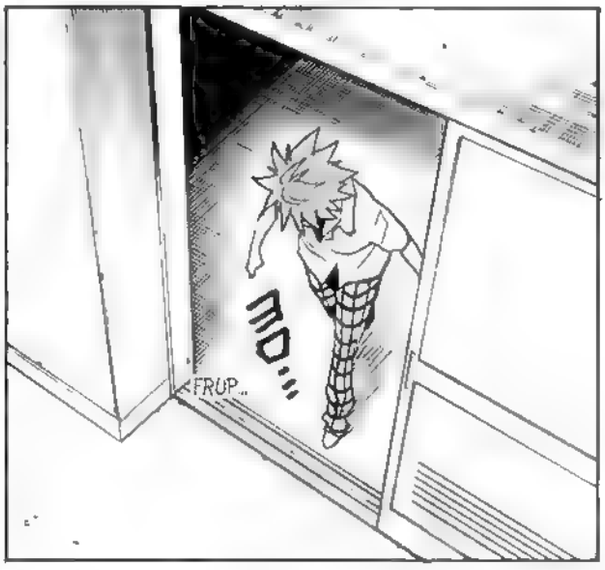
ELE MONTOU ALGUMA COISA NA PISCINA...
SERÁ ENTÃO QUE É MESMO UM ALIENÍGENA?!

BAM
EI! QUEM É VOCÊ, SEU PILANTRA?!
TRANC
TSK!

FWUP
TON
ARGH!
TRUM
TRUM
TRUM
TRUM
TRUM
QUÊ ?!

E-EI, ESPERA AÍ!!
HA, HA, HA, HA!

DROGA! NÃO TENHO TEMPO PARA IR ATRÁS DELE!
JÁ ESTÁ NA HORA DA LALA IR PARA A PISCINA!

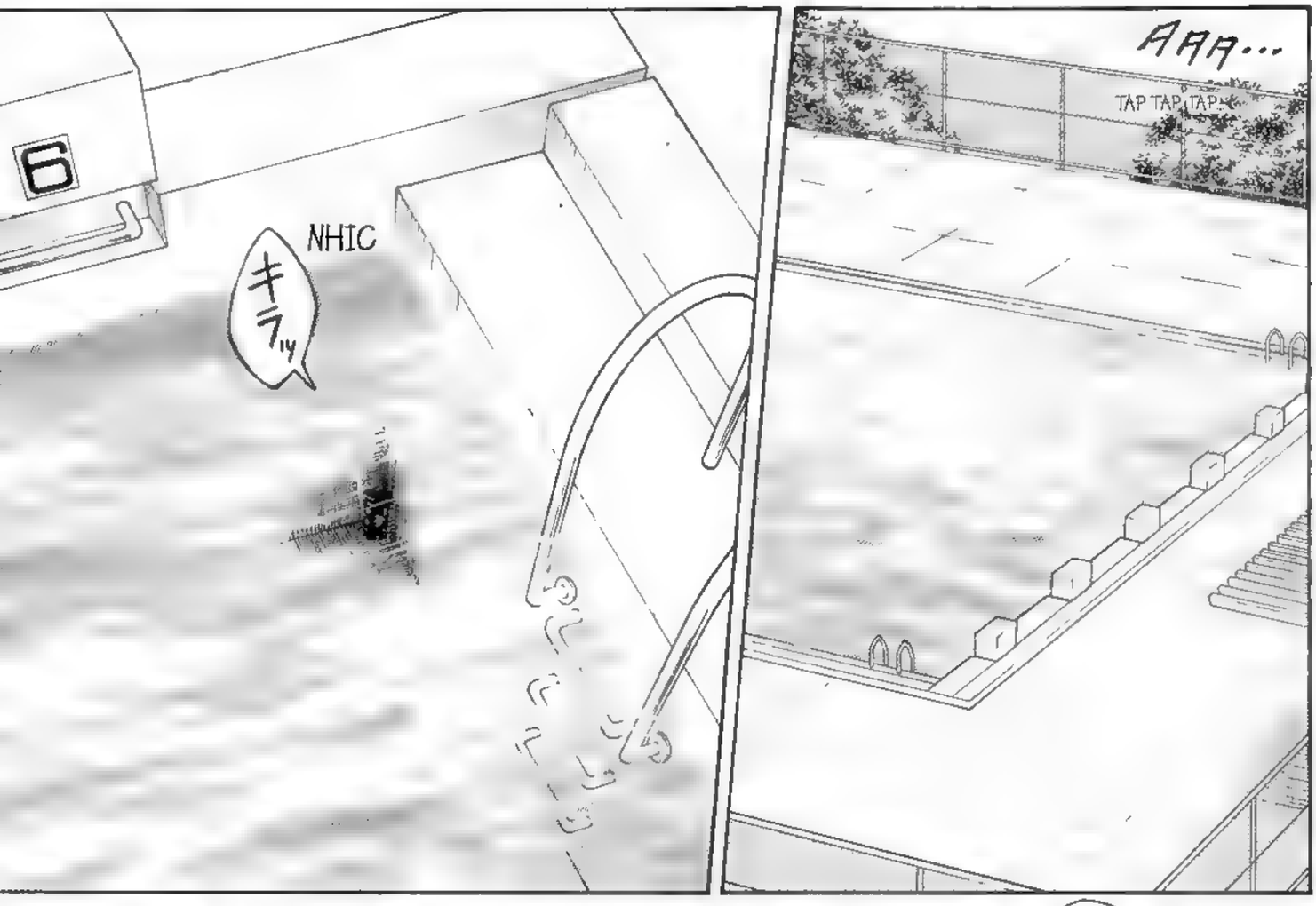

FRUP...

HARUNA!
JÁ SE TROCOU, LALA?
HE, HE! FOI RÁPIDO, NÉ?
VOCÊ É BEM ESTILOSA MESMO, LALA.
EI, EI. DEIXA EU TOCAR NO SEU PEITO UM POUQUINHO?
?
TÁ, TUDO BEM.

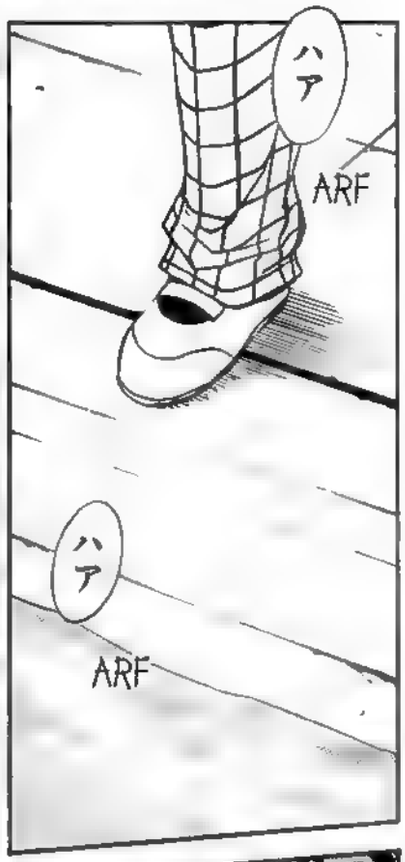
UAU !!!
FÓIN
APERTA
APERTA
APERTA
APERTA
PUXA, QUE MACIOS! SEUS PEITOS TRANS-BORDAM PELOS MEUS DEDOS!
APERTA
OPA! TAMBÉM QUERO SENTIR...
SÃO DEMAIS MESMO!
FAZ UM POUCO DE CÓCEGAS!
.....

TAP TAP TAP...
AAA...
TAP TAP TAP
AAA
TAP TAP TAP
AAA
LEGAL! VAMOS LÁ, HARUNA!!
VAMOS.

A LALA E A HARUNA ESTÃO EM PERIGO!
PRECISO IR RÁPIDO!!


6
キラ
NHIC
AAA...
TAP TAP TAP

HE, HE, HE...



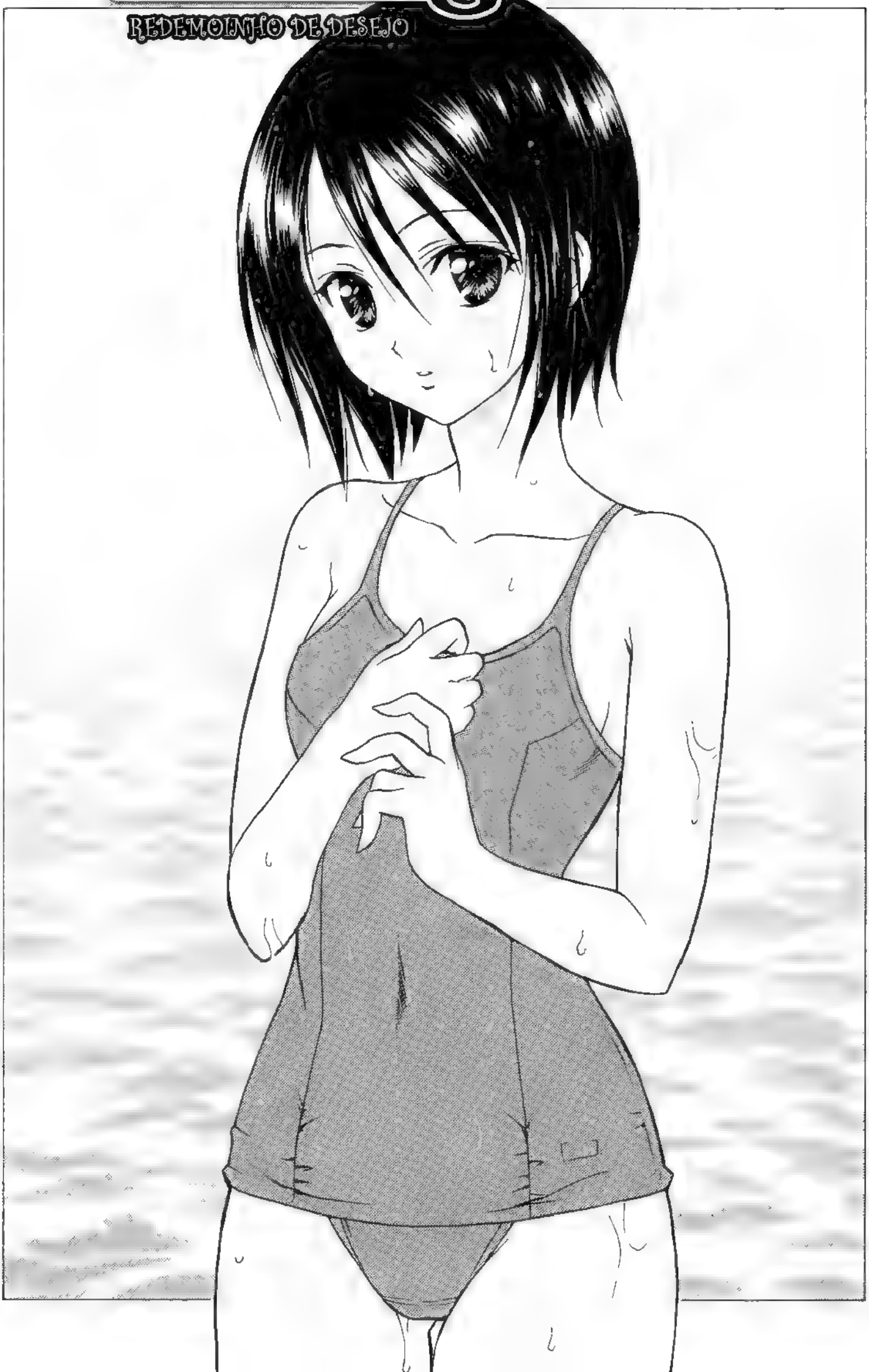
PROBLEMA 13

REDEMOINHO DE DESEJO

KYAH
KYAH
KYAH! AI, QUE GELO! ♬
KYAH
KYAHA, HA, HA, HA!!
SHAAA
MAS ONDE ESTÁ O QUE ELE MONTOU NA PISCINA?!
CADÊ ?!
GLOB...
!?
SERÁ QUE...?

PROBLEMA 13

REDEMOINHO DE DESEJO



SERÁ QUE MESMO SENDO ALIENÍGENA, ELE SÓ ESTAVA QUERENDO TIRAR ALGUMAS FOTOS ESCONDIDO?
HÃ?! UMA CÂMERA À PROVA D'ÁGUA...
SPLASH

BLÁ
BLÁ
AH!

AS MENINAS JÁ VÃO ENTRAR !!
ESSA NÃO!!

KYAH! ELE TÁ COM UMA CÂMERA!!
RITO ?!
S-SERÁ QUE ELAS VÃO ME VER E VÃO ACHAR QUE SOU ALGUM TARADO?!
E-E AGORA ?!
SE ISSO ACON-TECER...
QUE NOJO.
!!!
ENTÃO VOCÊ É ESSE TIPO DE PES-SOA QUE TIRA FOTOS ESCONDI-DO...?
PRECISO ENCONTRAR UMA BRECHA PARA ESCA-PAR SEM QUE ME VEJAM!!
AGORA EU NÃO TENHO ESCOLHA. VOU TER QUE FICAR ESCONDIDO EMBAIXO D'ÁGUA!!

VIVA
KYAH
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
... ESTOU PENSANDO EM DEIXAR A AULA LIVRE.
PROFESSOR SASUGA, VOCÊ É TÃO LEGAL! ♡
BOM, COMO HOJE A AULA DE NATAÇÃO É NO PRIMEIRO HORÁRIO...

SASUGA... SERÁ QUE ELE É ALGUM ALIENÍGENA DISFARÇADO DE NOVO? ERA SÓ O QUE ME FALTAVA!

SUP...
HARUNA

SAIRENJI, PODERIA CONDUZIR O AQUECIMENTO?
ENTÃO VAMOS NOS ALONGAR ANTES.
CLARO.

PRIMEIRO, DOBREM BEM O CORPO ASSIM...
GUP
UM, DOIS...
... TRÊS, QUATRO.

A-A-CALME--SE.
I-ISSO NÃO É NADA BOM!! PRECISO SAIR LOGO DAQUI!
ポコ
!! GLOB
EU...
EU A VI DE UM ÂNGULO FENOME-NAL!!
ポコ
GLOB
ISSO AQUI...
ISSO AQUI É...
...É DURO DEMAIS PARA MIM!!!

É! NÃO TINHA NADA DISSO NO LUGAR ONDE EU MORAVA!
HEIN? É A PRIMEIRA VEZ QUE VOCÊ ENTRA NUMA PISCINA, LALA?
A MINHA SORTE É QUE, POR ALGUM MOTIVO, EU TAVA COM UM CANUDINHO.
SUP
SUP
KYAH!
WAH!
LÁ VAI!
PLASH

ESSA CAUDA... É A LALA?
HUM?!
GLOB
ゴボボ
AI, CA-RAM-BA!
AI, QUE GOSTO-SO!
GWAB
ガバボッ
!!
LALA ?!!

O SEU MAIÔ !!
QUÊ ?!
O QUE FOI? ELE ESTÁ MEIO FOLGADO.
.....
M-ME PERDOE. ESTAVA TÃO BOM NA PISCINA QUE ACABEI FICANDO TONTO.
PEKE ?!
T-TUDO BEM! JÁ VOU DAR UM JEITO!
?

GLOB
GLOB
E-ESSA LALA! ELA QUER ME MATAR, É?!
UUH... DROGA !!
ESSA RESPI-RADA...
EI, HARUNA. A PISCINA É MUITO BACANA, MAS...
... SERIA MAIS LEGAL SE TIVESSE ONDAS, IGUAL NO MAR.
ONDAS ?!
POIS É. EU TAMBÉM GOSTO DE PISCINAS ASSIM.
ENTÃO TÁ!
SHLUP
SHLUP
AONDE VOCÊ VAI, LALA?!
ESQUECI UMA COISA LÁ NO VESTIÁRIO!!

LALA ...
ELA NÃO TIRA AQUELE RABINHO POSTIÇO NEM PARA NADAR NA PISCINA.
WAH ワー
KYAH キャー
UH... UGH...
NÃO DÁ... NÃO VOU AGUENTAR!
MELHOR DESISTIR E SUBIR? MAS...
VYUUUN
HÃ?
KYAH キャッ
KYAH キャッ
PRO-FESSOR SASUGA !
A PISCINA ...

O-O QUÊ?!
EITA! TEM UM REDEMOINHO NA PISCINA?!
ZUMZUMZUM
WAH
KYAH
P-PESSOAL! SAIAM, RÁPIDO!
HEIN?!
ELE FUNCIONOU DIREITINHO QUANDO USEI NO BANHEIRO DO PALÁCIO...

SERÁ QUE ELE QUEBROU?
ZWOOOOM
ONDINHA CHUÃ- -CHUÃ!!
GWOMGWOM
GAH !!
MAS O QUE É ISSO ?!
ZWOOOM

ポカーン
UOOH

HUM?! ACHO QUE OUVI A VOZ DO RITO...

HE, HE!
MAL POSSO ESPERAR PELO VÍDEO SECRETO DA LALA NADANDO NA PISCINA.

!
DWOM

SE VOCÊS TAMBÉM QUISEREM, EU VENDO!
SAI DA FRENTE!
SE COMPRAREM AGORA, FAÇO UM COMBO COM AS FOTOS QUE TIREI DAS CALCINHAS...
SEUS IDIOTAS! A MODA É FICAR EMBAIXO D'ÁGUA!!
UAU!
MANDOU BEM, VETERANO! COLOCAR A CÂMERA DENTRO DA PISCINA E NÃO NO VESTIÁRIO FEMININO FOI UMA IDEIA DE GÊNIO!!
SÓ 50 MIL...
GON

AHHH...
VETERENO?!
FYUN
O- O QUE ACONTECEU?
SEI LÁ...
PAF

!?
HÃ?! ESSE CARA...

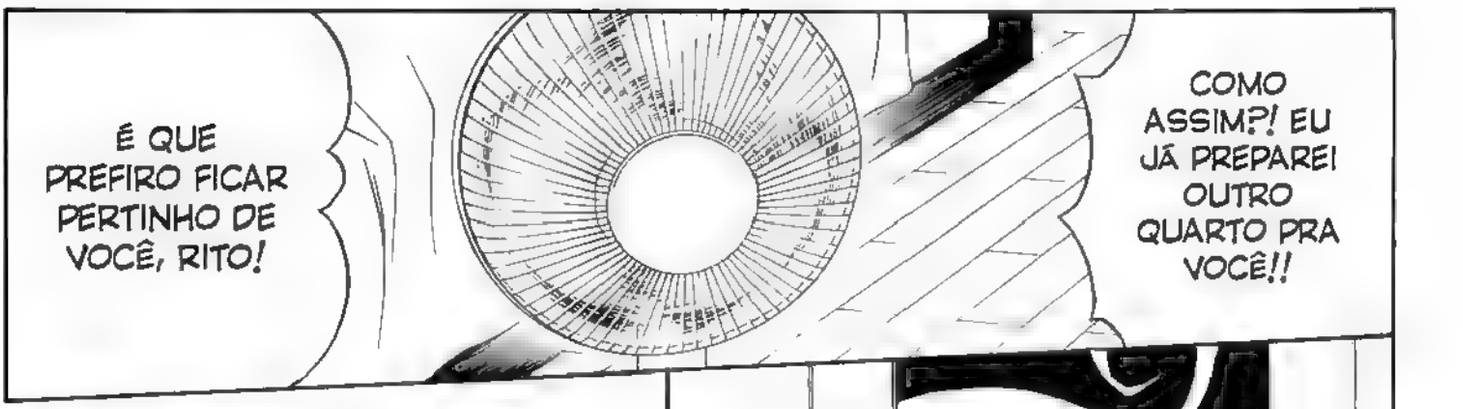
É O MOTEMITSU, DO CLUBE DE TÊNIS?!
AI, AI...

O QUE É ISSO?!
É UM MONTE DE FOTOS DAS MENINAS QUE ELE TIROU ESCONDIDO!
MAS POR QUE ELE CAIU DO CÉU?
ヒラ
FLAP
ヒラ
FLAP
?
OPS...
E PRA QUE SOFRI TANTO?
HÃ?! MOTEMITSU?
DEPOIS DE DESCOBRIREM QUEM ERA O TARADO POR FOTOS, MOTEMITSU FOI SUSPENSO POR DUAS SEMANAS.
ギャー
GAHH
ポカ
POF
SEU SAFADO!!
ポカ
POF

To LOVE-Ru

[1] Panfleto da excursão à praia
Colégio particular Sainan

AH, É. PRECISO LEVAR AQUILO.
EI, AÍ É O MEU ARMÁRIO!!
HE, HE! NA VERDADE, EU ESTAVA PENSANDO EM TRANSFORMÁ--LO NO MEU QUARTO, E COMECEI A REFORMAR!
QUÊ ?!!


COMO ASSIM?! EU JÁ PREPAREI OUTRO QUARTO PRA VOCÊ!!
É QUE PREFIRO FICAR PERTINHO DE VOCÊ, RITO!

EU TE MOSTRO QUANDO FICAR PRONTO. NÃO É PRA ESPIAR, HEIN! ♡
PAM
.....

DÁ UMA ESVAZIADA NISSO.
AAAH...
ばふ BUF
LEGAL! ESTOU PREPARADA!
VOCÊ VAI LEVAR TUDO ISSO?
DESCULPA O BANHO DE ÁGUA FRIA...
RITO, LALA...
... A EXCURSÃO À PRAIA.
MAS ACHO QUE VÃO CANCELAR...
HÃ?

PROBLEMA 14

TUFÃO BOBÃO

O TUFÃO X ESTÁ SEGUINDO EM DIREÇÃO AO NORTE COM GRANDE FORÇA E VELOCIDADE...
E AGORA, NOTÍCIAS SOBRE O TUFÃO.
TUFÃO ?!!
E PARECE QUE VAI CHEGAR AQUI HOJE À NOITE.
É VERDADE. AS NUVENS PARECIAM MEIO ESTRANHAS, MESMO...
ENTÃO, PARECE MESMO QUE VÃO CANCELAR A EXCURSÃO.
QUÊ?! MAS EU QUERO IR!!!
JÁ PREPAREI TANTA COISA!!

EU VOU RESOLVER ISSO!
FAZER O QUÊ? NÃO DÁ PRA NADAR COM TUFÃO...
.....
VAMOS, PEKE!
TAP
SIM!
LALA ?!!
ESPERA UM POUCO!
AONDE VOCÊ VAI?!
FWUP
ESPERA AÍ...
R

GWAAAAH!!!
FYUUN
WAH! WAH! CUIDADO! DESCE!
AONDE VOCÊ VAI?!
AH, VOCÊ TAMBÉM VEM, RITO? QUE BOM! ♡
N-NÃO É ISSO!!

!?
ENCON-
TRAR O
TUFÃO,
ORAS!
FWOOOM
C-COMO
ASSIM
?!
VOCÊ
VAI
PARAR
O TUFÃO
?!!

VWOOOM
SUGUE ESSE FURACÃO TODINHO!!
LÁ VAI! ASPIRAZI-NHO VUM--VUM 2.0!!
"HÃ" COISA NENHUMA !!
オオオオ OOOOOM
HÃ?
ゴォォォォォ VWOOOM
NÃO DÁ PRA RESOLVER ISSO COM UM ROBÔ! A DIFERENÇA DE TAMANHO É MUITO GRANDE!!
VOCÊ TEM IDEIA DO QUE SEJA UM TUFÃO?

COMEZINHO NHAM--NHAM!
HUMM ...
ENTÃO ...
COMA AS NUVENS TODINHAS !!
ピュー
FYUU
AHH ...
O COMEZINHO SAIU VOANDO!
VOCÊ TÁ ME OUVINDO?
E MAIS ISSO!
ISSO !!
ENTÃO TOMA!

HA, HA, HA, HA
はっはっはっはっ
LALA-VISÃO
UUUH ...
OS MEUS ROBÔS NÃO FUN-CIONAM...
PUF
フナッ
VOCÊ FAZ SEUS ROBÔS PARA TRAVESSURAS, ENTÃO OS EFEITOS SÃO PEQUENOS, MESTRA...
EU JÁ FALEI, LALA... NÃO TEM COMO...
JÁ COMEÇOU A CHOVER... É MELHOR DESISTIR E VOLTAR PARA CASA.
A TERRA NÃO TEM MATERIAIS SUFICIENTES PARA FAZER UM ROBÔ TÃO GRANDE ASSIM...
QUE TAL SE A SENHORA CRIAR ALGO PARA LIDAR COM O TUFÃO AGORA?

NÃO... EU QUERIA TANTO IR...
EU TA DORMIR COM O PESSOAL DA SALA...
FICAR COM VOCÊ, A HARUNA E TODO MUNDO...
BOM... EU TAMBÉM FIQUEI CHATEADO... MAS NÃO TEM O QUE FAZER...
.....
.....
TÔ BRAVA !

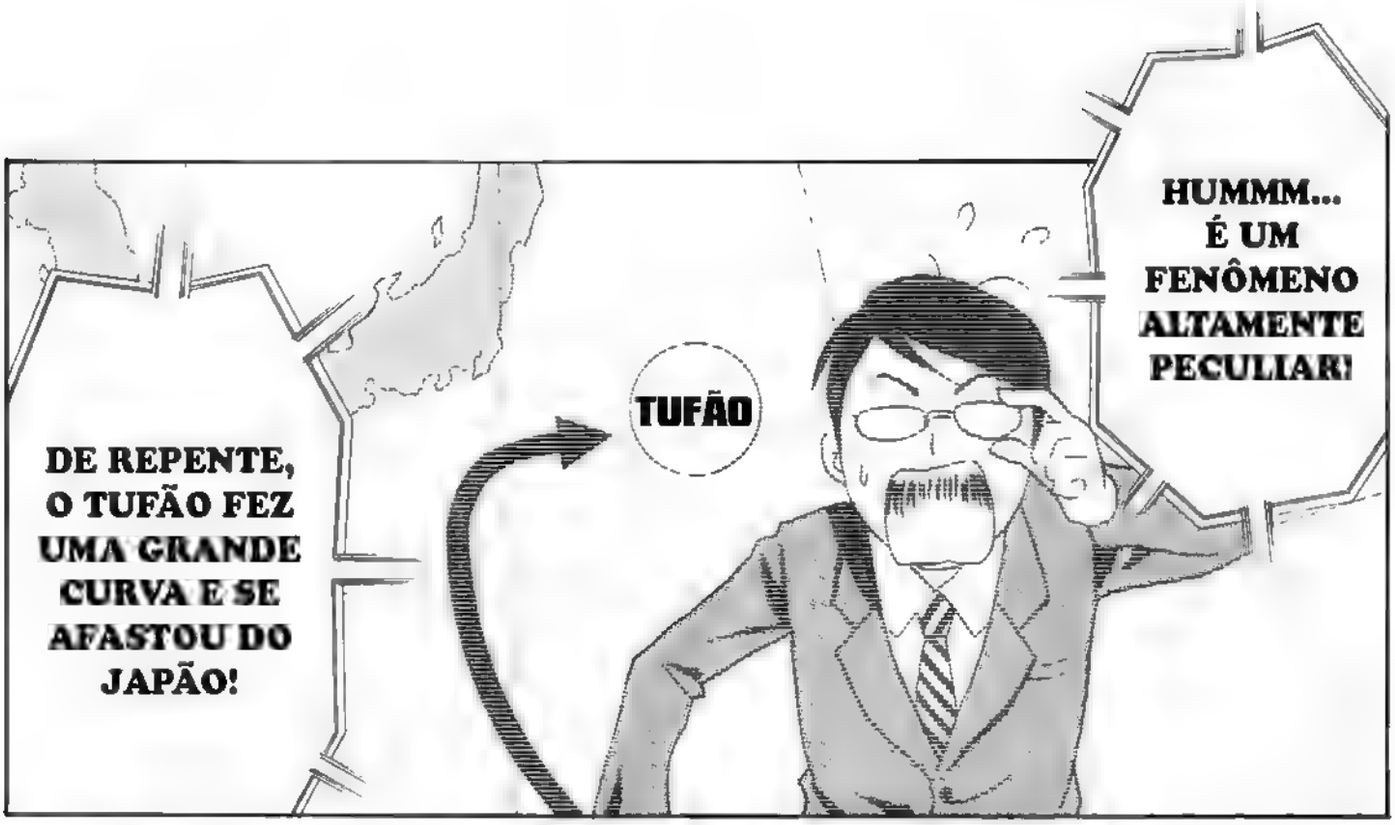
MESTRA LALA?! POR QUE A SENHORA ESTÁ SE APROXI-MANDO...
É PERI-GOSO! VAMOS VOLTAR !!
HA-HA-HA
EU VOU...
VUM
LALA ?!!
ENTÃO FIQUE LONGE DAQUI!
... NA EXCURSÃO À PRAIA, CUSTE O QUE CUSTAR...

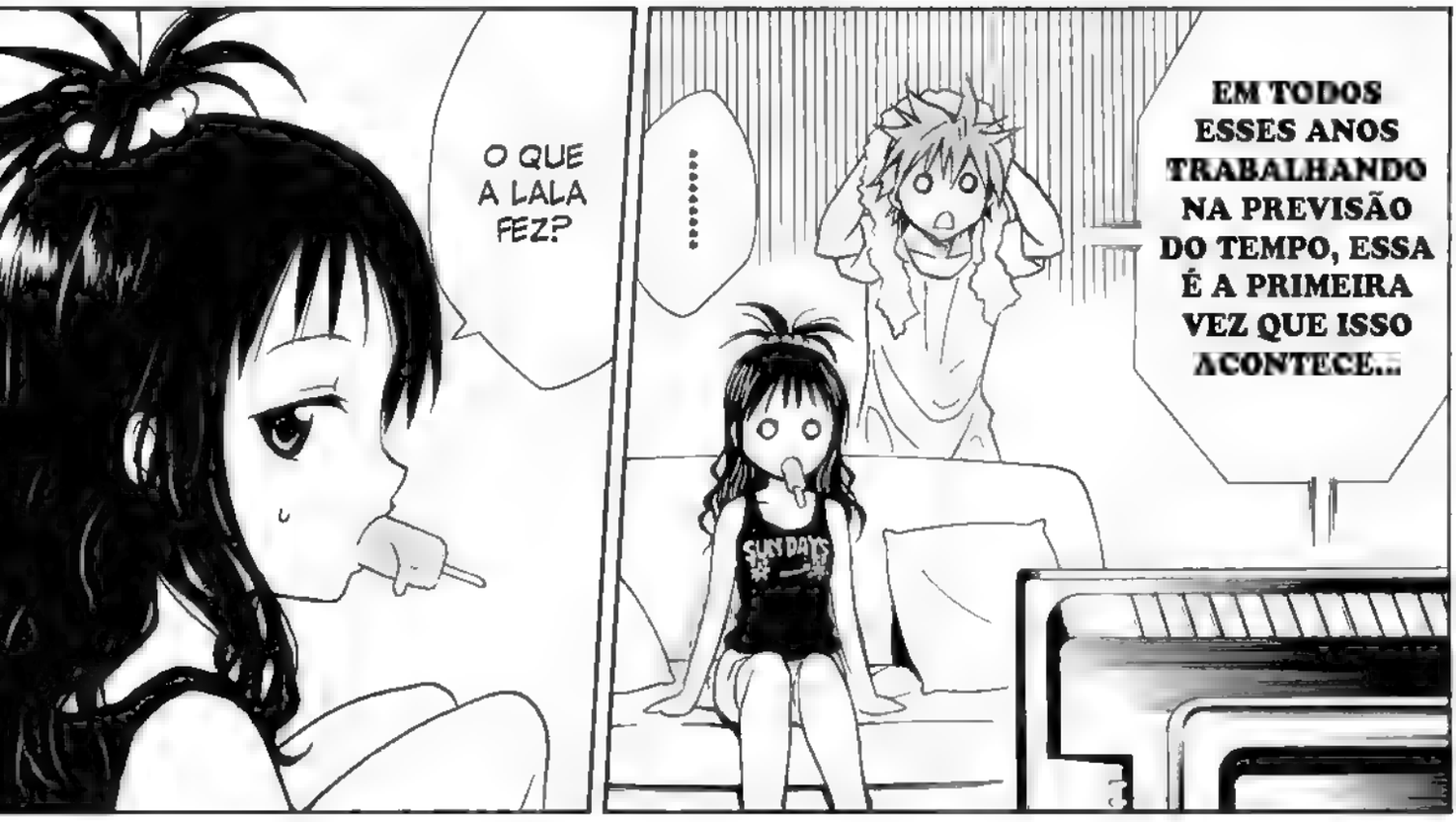
SEU TUFÃO ...
... BOBÃO !!!

VWOM
!!?
DZZ
DZZ
DZZ
WAH!
TUEAO BOBAO

?...
LALA ?!
SLUP
SLUP
NÃO ACREDI-TO...

AH...
O CÉU TÁ LIMPANDO!


HUMMM... É UM FENÔMENO ALTAMENTE PECULIAR!
TUFÃO
DE REPENTE, O TUFÃO FEZ UMA GRANDE CURVA E SE AFASTOU DO JAPÃO!


EM TODOS ESSES ANOS TRABALHANDO NA PREVISÃO DO TEMPO, ESSA É A PRIMEIRA VEZ QUE ISSO ACONTECE...
.....
O QUE A LALA FEZ?

AH, BOM... ELA USOU, TIPO, A VOZ...
RESOLVEU COM O ÂNIMO DELA, OU QUALQUER COISA ASSIM.

ELA É MESMO A FILHA DO IMPERADOR DAS GALÁXIAS...
E DEPOIS DE TUDO ISSO...
QUE BOM, QUE BOM! ♡

HORA DA PARTIDA !!!
VAMOS LÁ, PESSOAL !
GRAÇAS À LALA, A EXCURSÃO À PRAIA FOI REALIZADA SEM NENHUM PROBLEMA.
EBA !!!
QUE TIPO DE PROBLEMAS ESTARIAM AGUARDANDO RITO NA PRAIA?!
CONTI-NUA!!

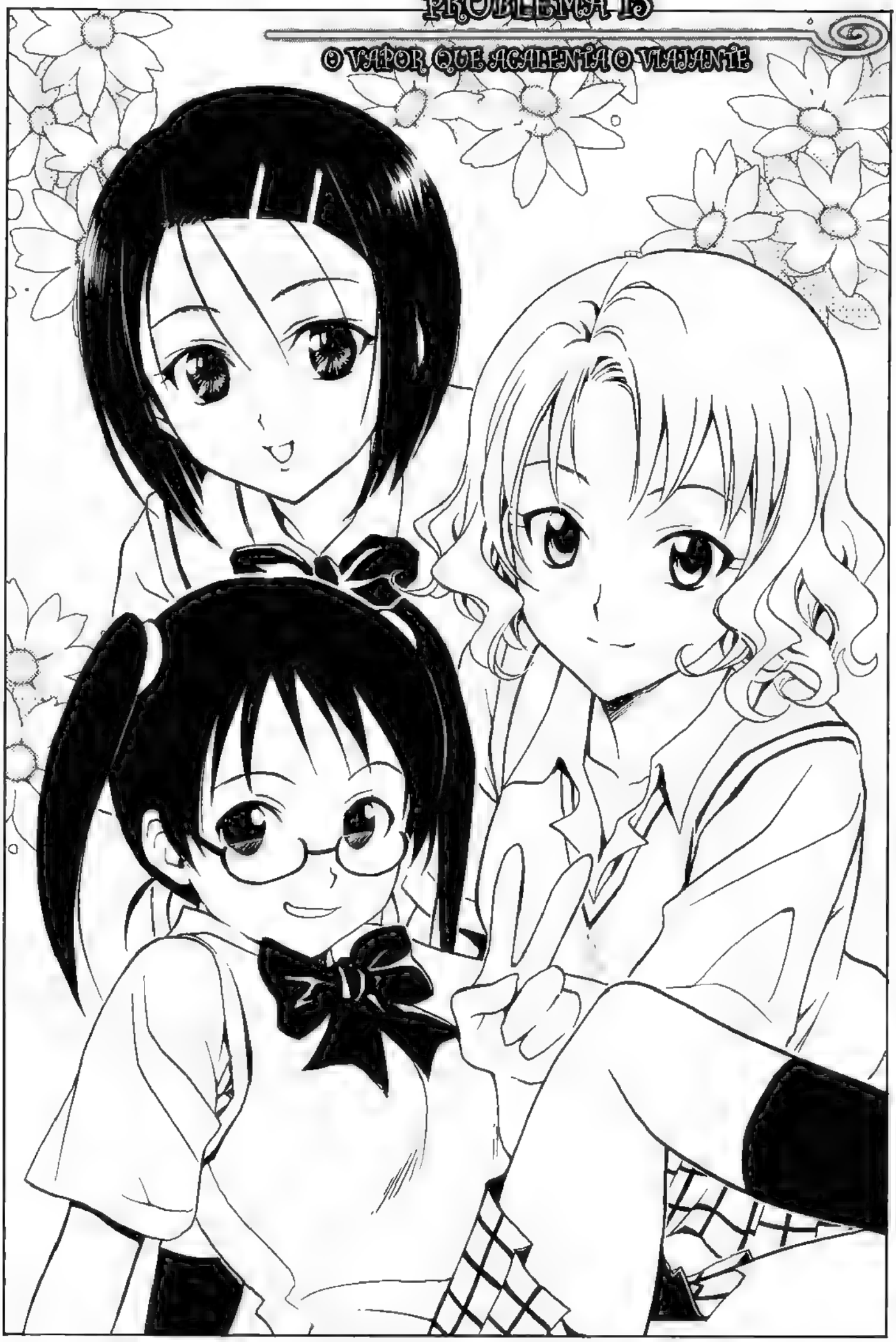
To LOVE-Ru

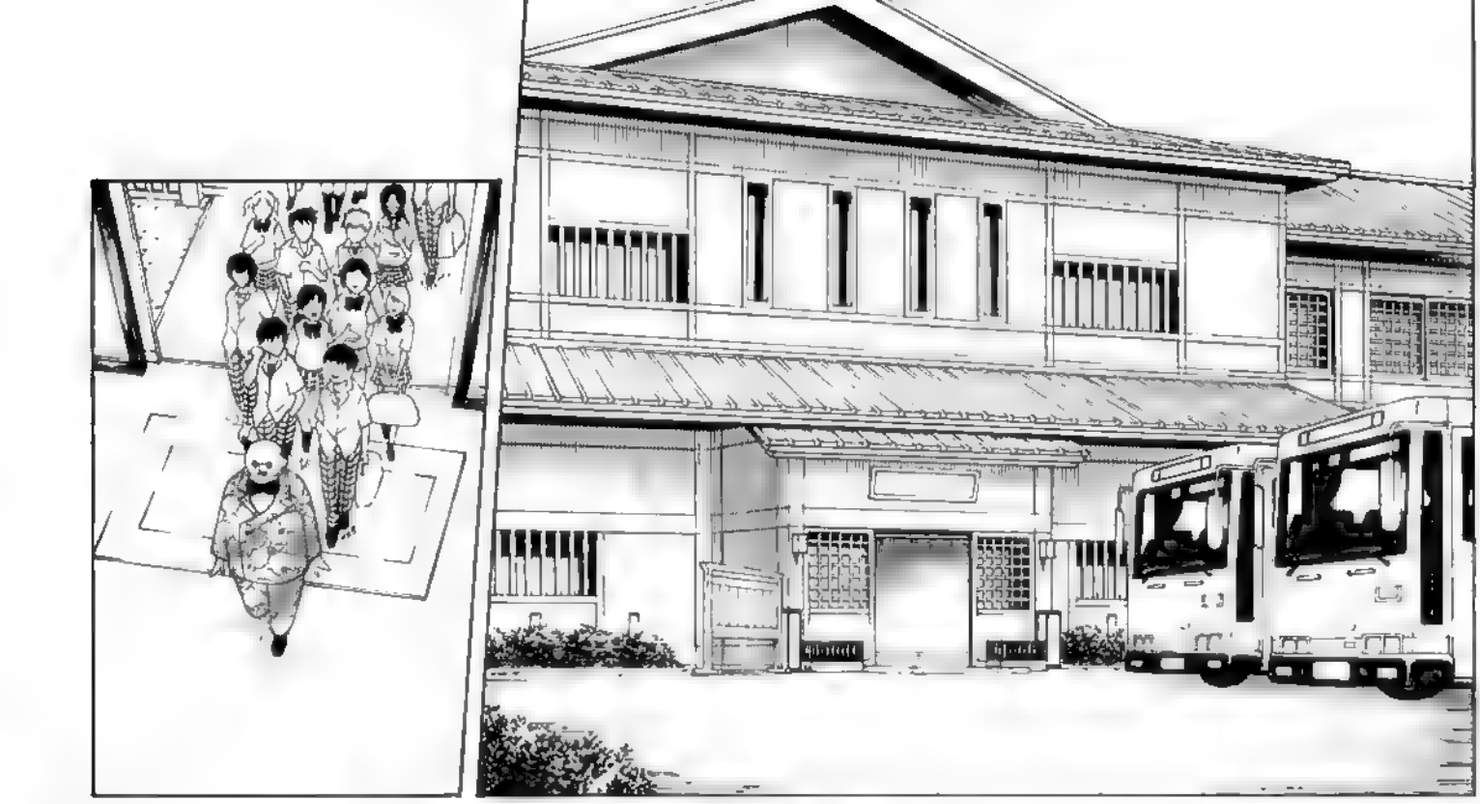
PROBLEMA 15

O VAPOR QUE AQUECEU O VULCÃO

PROBLEMA 15

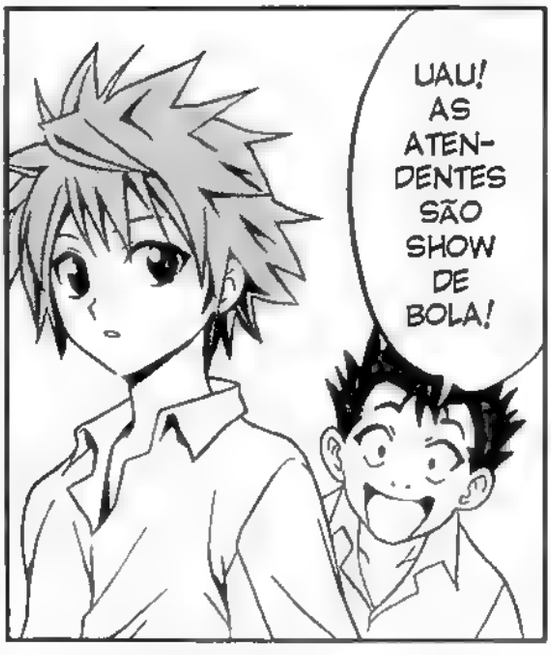
O VAPOR QUE ACALENTA O VIAJANTE





CAROS VISITANTES DO COLÉGIO SAINAN...
... OBRIGADO POR TEREM VINDO DE TÃO LONGE!!

TAKA-MINHA! ♡
QUE SAUDA-DES DE VOCÊ! ♡ ♡


UAU! AS ATEN-DENTES SÃO SHOW DE BOLA!

福寿の間 [1]
QUERO QUE VOCÊS TENHAM MUITO CONTATO COM A NATUREZA E VIVAM EXPERIÊNCIAS INESQUECÍVEIS!
PORTANTO... HOJE COMEÇA A EXCURSÃO DE TRÊS DIAS NA PRAIA!!

[1] Salão da Vida Próspera

SMAC
NÉ, TAKA-MINHAZI-NHA?
♡
POR ACASO SERIA ESSA EXCURSÃO SÓ PARTE DE UM PLANO DO DIRETOR PARA VIR ENCONTRAR ESSA ATENDENTE?
É BEM CAPAZ.
UAU
UAU

BOM, VAMOS INDO PRO BANHO?
VAMOS NESSA.

AS MENINAS TAMBÉM DEVEM ESTAR LÁ...
TEMOS QUE EXERCER NOSSO DEVER ENQUANTO HOMENS MACHOS...
D-DO QUE VOCÊS...?

ES-PI-AR!
NÃO É ÓBVIO?

E-EI!
ESPERA! POR QUE EU PRECISO IR TAMBÉM ?!
BELEZA, VAMOS LÁ!

[2]
女
[1]
男
[1] Homens
[2] Mulheres
キャッ
KYAH
キャッ
KYAH

VOCÊ NUNCA FEZ UM TESTE DE CORAGEM, LALA?
O QUÊ?

ISSO! E COMO É ESSE TESTE DE CORAGEM?
SEI... É POR QUE VOCÊ NASCEU NO EXTERIOR, NÉ?

É TIPO UM JOGO EM QUE FORMAMOS PARES COM OS MENINOS E ANDAMOS POR UM CAMINHO BEM ESCURO À NOITE ATÉ UM PONTO DE CHEGADA.
HUM... EU VOU TENTAR EXPLICAR O TESTE DE UM JEITO SIMPLES.

TEM UNS FANTASMAS NO MEIO DO CAMINHO QUE FICAM FALANDO...
É AÍ QUE MORA O PERIGO!
GLUP...
HÃ? MAS NÃO É DIFÍCIL ANDAR POR UM CAMINHO ESCURO?
PUXA!
MAS, BOM, OBVIAMENTE SÃO SÓ PESSOAS SE PASSANDO POR ASSOMBRAÇÕES.
HIC
"SINTA MEU ÓDIO"!

E-EI, ACHO MELHOR A GENTE PARAR COM ESSE LANCE DE ESPIAR.
OLHA SÓ, JÁ ESTAMOS NO ENSINO MÉDIO... ISSO NÃO É MEIO COISA DE CRIANÇA?
POIS É!

NA VERDADE, VOCÊ TAMBÉM QUER DAR UMA OLHADA, NÉ, RITO? A SAIRENJI TÁ LÁ PELADINHA!
JÁ CHEGAMOS ATÉ AQUI, E VOCÊ VEM COM ESSE PAPO AGORA?

CALADO!

QUÊ ?!!
MAS O QUE VOCÊS ...?!!
POF

VOCÊS CONHECEM A MANDINGA DESSE TESTE DE CORAGEM?
MAN-DINGA ?!
MAS OLHA...
ACHO QUE QUEM FOR BOBO NÃO VAI CONSE-GUIR, VIU?
O PAR MAIS CORAJOSO QUE CONSEGUIR CHEGAR AO FINAL DO TESTE DE CORAGEM DA EXCURSÃO...
... ACABA VIRANDO UM CASAL LI-GADO PARA TODO O SEMPRE!!
HEIN?! TÁ BRIN-CANDO, NÉ?!
SÉRIO?!
!!
LIGADOS PARA TODO O SEMPRE... ESSA EU NÃO SABIA!!
PARECE QUE ROLARAM UNS CASAIS ASSIM ANO PASSADO E NO RETRASADO!
É SÉRIO!

FIQUEI EMPOLGADA.
ESSE TESTE PARECE DIVERTIDO!
FRU
FRU
NÉ, HARUNA ...?
I-IMAGINA ...
ESSE RABO DA LALA... NÃO PARECE QUE SAI MESMO DELA?
DEVE SER ALGUM ENFEITE FUTURISTA DO PAÍS DELA.

TESTE DE CORAGEM...
HARUNA ?!
SLUP
PUXA! POR QUE ESTÁ TÃO DESLIGADA ASSIM, HEIN, HARUNA?
KYAH!!
KYA, HA, HA! VOCÊ SE ASSUSTA DEMAIS, AMIGA!

ESSA VOZ... FOI A HARUNA ?!
!?

SÓ MAIS UM POUCO ...
UGH!

!!
DROGA! FOMOS DESCO-BERTOS ?!!
TEM ALGUÉM ESPIAN-DO A GENTE !!!
KYAH !!!

O QUE O DIRETOR TÁ FAZENDO ALI?!
HÃ?
AH...
TUC
EU SÓ ESTAVA VIGIAN...
SSS...
GAAH! ME DES-CULPEM !!
KAN
KON
DIRE-TOR SAFA-DO!
TARADO !!
BAK

PESSOAL !!
VAMOS COMEÇAR O SORTEIO DOS PARES PARA O TESTE DE CORAGEM!

SE A GENTE CHEGAR ATÉ O FIM, VIRAMOS UM CASAL...
OS MENINOS E AS MENINAS DE CADA CLASSE QUE TIRAREM NÚMEROS IGUAIS FORMARÃO PAR!!

VOCÊ É TÃO CORAJOSO, YUUKI.
VOCÊ É O MÁXIMO! ♡

NO MUNDO IDEAL, EU SAIRIA COM A HARUNA ...
AI, QUE MEDO.
VAI FICAR TUDO BEM, SAIRENJI.

QUAL O SEU NÚMERO, HARUNA?
NÚMERO 5.
BELE-ZA!!
A GENTE VAI FAZER DUPLA!!
SE EU TIRAR O MESMO, A GENTE FAZ PAR!!
A HARUNA TIROU 5...
BADUM
Ó, DEUS, POR FAVOR!!
POR FAVOR, QUEBRA ESSA!

13
HAH!
BAM

TOIN
EU SABIA QUE NÃO ÍA DAR...

EBA! IGUAL AO MEU! ♡
AH, RITO, VOCÊ TIROU 13?

O QUÊ ?!!
13

TÁ.
SOMOS NÓS.

VAMOS COMEÇAR O TESTE DE CORAGEM !!
POR QUE, DEUS?!

UM OFERECIMENTO SAKI HASEMI

CAPÍTULO 2

"EI, ZASTIN! VOCÊ NÃO PODE COLOCAR UM POUCO MAIS DE FORÇA NESSE CORTE?"
"AH, CLARO, YUUKI-SENSEI".
SOB AS ORDENS DE LALA, ZASTIN TRABALHA COMO ASSISTENTE DE SAIBAI YUUKI (PROFISSÃO: MANGAKÁ).
VÁRIOS DIAS JÁ SE PASSARAM DESDE QUE ELE COMEÇOU NESSE "TRABALHO".
"CAPITÃO!"
"O QUÊ?"
"ATÉ QUANDO NÓS VAMOS FICAR TRABALHANDO AQUI?"
BWATZ, O SUBALTERNO COM CABELO LOIRO TODO PARA TRÁS, PERGUNTA A ZASTIN ENQUANTO COÇA A CABEÇA COM A MÃO DIREITA.
"HUM, ATÉ QUANDO..."
ELE DEIXA A CANETA NA MESA E CRUZA OS BRAÇOS PARA PENSAR.
"ATÉ CONQUISTARMOS O PRÊMIO DE REVELAÇÃO E ESTOURARMOS!"
ZASTIN E BWATZ VIRAM-SE PARA TRÁS, ASSUSTADOS. MAUL, O HOMEM DE CABELOS PRETOS PARA TRÁS, RESPONDE DE FORMA IMPONENTE, ENQUANTO DESENHA OS CENÁRIOS.
"O PRÊMIO DE REVELAÇÃO... É, NADA MAL..."
ZASTIN COMEÇA A IMAGINAR, COM UM OLHAR DISTANTE.
"TUM!" BATE BWATZ NA CABEÇA DE MAUL, PELAS COSTAS.
"CALA ESSA BOCA! ASSIM O CAPITÃO VAI FICAR COM VONTADE TAMBÉM!"
"T-TEM RAZÃO. A NOSSA MISSÃO É PROTEGER A SENHORA LALA! PERDÃO, BWATZ".
"MAS TENHO A IMPRESSÃO DE QUE NÃO TENHO FEITO NADA..."
ZASTIN BALBUCIA, SILENCIOSAMENTE.
"CAPITÃO!!"
INCONSOLÁVEIS E DEPRIMIDOS, OS SUBORDINADOS SE CURVAM.
"PRRRIIM!!"
DE REPENTE, O DISPOSITIVO PORTÁTIL DE COMUNICAÇÃO DE ZASTIN TOCA.
"NHAC-NHAC..."
RESPONDENDO AO SOM, UM CACHORRO MORDE O DISPOSITIVO PORTÁTIL DE COMUNICAÇÃO.
"AH! CACHORRO! DE ONDE VOCÊ VEIO?! SOLTA ISSO!"
ELE RECUPERA O DISPOSITIVO PORTÁTIL DE COMUNICAÇÃO DO CÃO E RESPONDE. O APARELHO ESTÁ UM POUCO BABADO...
"ALÔ? ZASTIN FALANDO."
"SENHOR ZASTIN! ESTAMOS INDO VÊ-LO IMEDIATAMENTE!"
"DEIXA EU FALAR TAMBÉM! SENHOR ZASTIIIN!"
"SENHOR ZASTIN, ESPERE SÓ MAIS UM POUCO..."
AS TRÊS MULHERES VÃO FALANDO, REVEZANDO-SE AO COMUNICADOR.
"HÃ? VOCÊS SÃO..."
ZASTIN SUA FRIO. MAS QUEM SERIAM ESSAS TRÊS MULHERES?!!

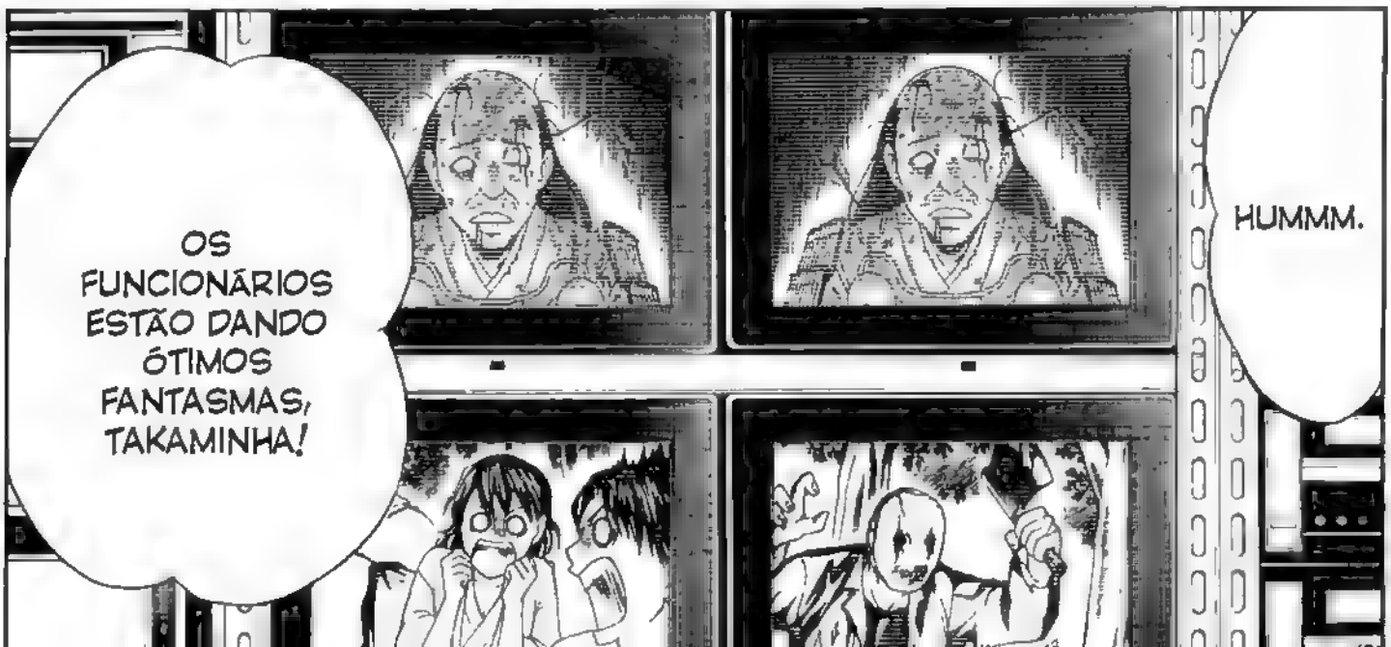
CONTINUA...

PROBLEMA 16
TESTE DE CORAGEM DO DESTINO

GYAH!!
SINTA MEU ÓDIO...

AII!!

GWAH!!!


OS FUNCIONÁRIOS ESTÃO DANDO ÓTIMOS FANTASMAS, TAKAMINHA!
HUMMM.

PUXA! ASSIM NENHUMA DUPLA VAI CONSEGUIR VENCER ESTE ANO!
QUARTEL-GENERAL DOS FANTASMAS
PARECE QUE O YAMAMOTO DA COZINHA FICOU SEIS HORAS FAZENDO A MAQUIAGEM.
TODOS FICAM BEM EMPOLGADOS NESSA ÉPOCA DO ANO.
TUM
TUM
VOCÊ PARECE FELIZ, TAKAMINHA.
GOSTO TANTO DE VER AS MOCINHAS SE ASSUSTANDO...
HE, HE! ♡
KYAH! WAH!
キャー
O-O QUE FOI?
TÁ TODO MUNDO VOLTANDO.
O NEGÓCIO DÁ TANTO MEDO ASSIM?!

A-!-!-!!
SARU-YAMA ?!!
E... EI!!
ELE NÃO ERA O PAR DA HA-RUNA?
E CADÊ ELA?
AH!
PWOM
A LALA TAMBÉM SUMIU!!

KYAHA, HA, HA! QUE GENTE ESQUISITA!
Ô, LALA!
OI?!

É, É ENGRAÇADA!
VOCÊ NÃO TÁ COM MEDO DA MINHA CARA?

FUEN...
AS MINHAS SEIS HORAS DE MAQUIAGEM...

おもしろい!!?
ENGRAÇADA?!!

ASSUSTAR OS OUTROS COMBINA MAIS COM A SENHORA DO QUE LEVAR SUSTO, MESTRA LALA.
PARECE TÃO DIVERTIDO SE FINGIR DE FANTASMA! EU TAMBÉM QUERO!
N-NÃO ME ABANDONE AQUI SOZINHO.
EI!
LALA ...
PRA ONDE VOCÊ FOI?
HIC
FLAF

!!?
HARUNA !!!
SAI-RENJI...
T-TUDO BEM?!
ELA ESTAVA AQUI...
BAF

H-HARUNA...
NÃO É POR ISSO QUE VOCÊ PODE...
EU NÃO GOSTO DE FANTASMAS !!
ESTOU COM MEDO...
QUÊ ...?!

ESSA É A CHANCE DE EU IR ATÉ A CHEGADA FAZENDO PAR COM A HARUNA!!
AH! É VERDADE !!!
GREG
PIK
O QUE EU FAÇO?!
E-E-E-E AGORA ?!
KYAH !!!
AH!

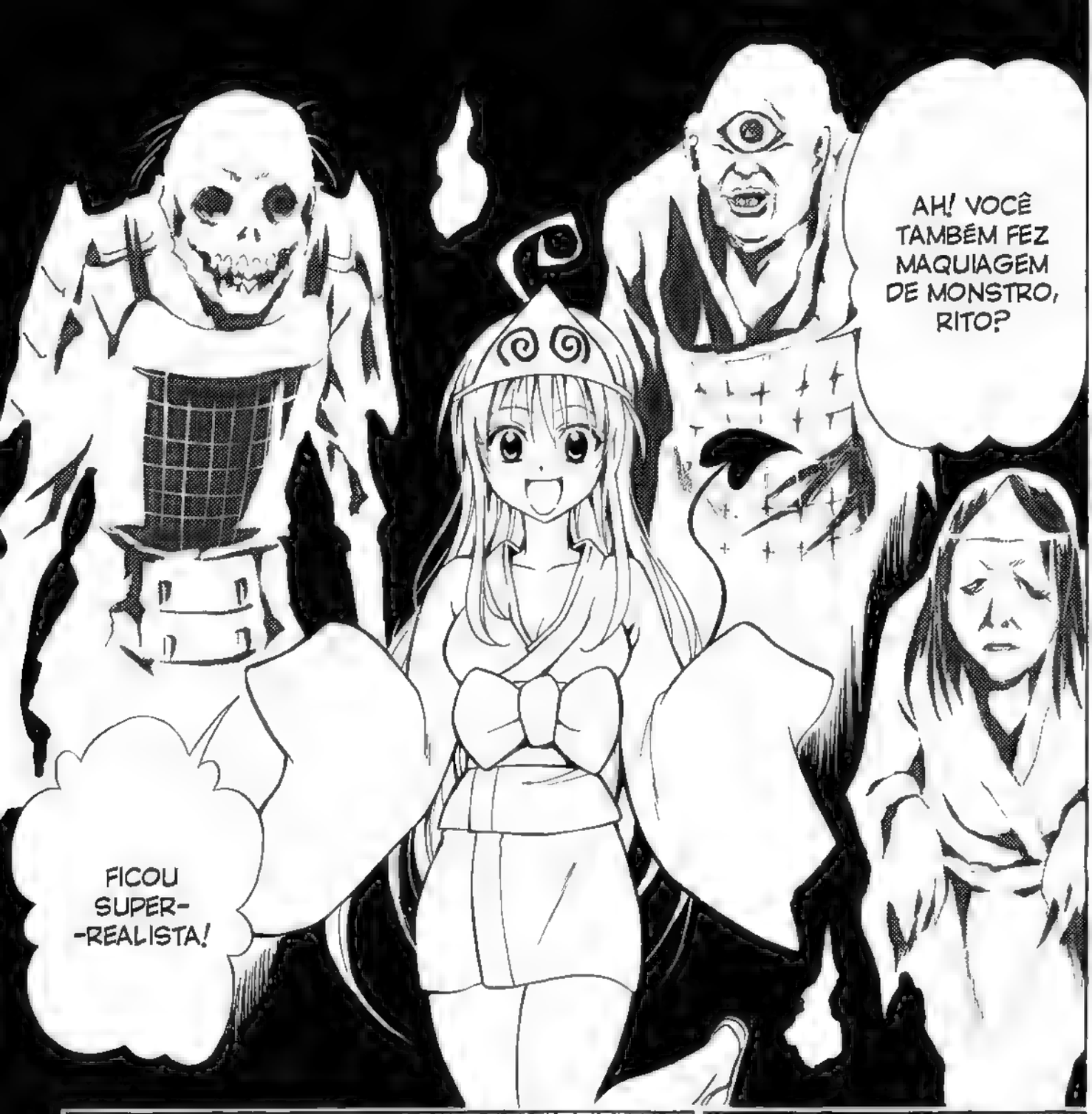
KYAH! KYAH!
ZUM
TOM
UBF!
S-SAIRENJI ?!
KIN
KAN
KON
PAR...
CAL...

NÃÃÃO!!!
SINTA MEU ÓDIO...
SUP
!!?

BU!
UAU...
Aiii
ELA TÁ FLUTUANDO?
VOCÊ É BOA, MOCINHA!
PEC
パカ
!?
DÁ PRA FAZER AINDA MELHOR!
♬

N-NÃO, TÁ TUDO BEM.
D-DES-CULPA, YUUKI...
EU PERCO UM POUCO A NOÇÃO QUANDO FICO COM-MEDO.
TUDO BEM...
VOCÊ VEIO ME AJUDAR...
MAS ESSE SARUYAMA, VOU TE CONTAR. COMO ELE FOI TE ABANDONAR ASSIM?
NUNCA PENSEI QUE A HARUNA TIVESSE ESSE LADO...
MAS... E A LALA, YUUKI?
AH! ELA TAMBÉM ME ABANDONOU ...

AI!!!!!
DUM
DUM
DUM
DUM
DUM
DUM
DUM DUM
SÃO ELES!!
QUÊ?!!
DUM DUM DUM...
AH! RITO E HARUNA!


AH! VOCÊ TAMBÉM FEZ MAQUIAGEM DE MONSTRO, RITO?
FICOU SUPER--REALISTA!

EU PEGUEI REFERÊNCIAS NOS LIVROS DA CASA DO PAPAI DO RITO...
BWUM
VISÃOZINHA VYUN-VYUN
AH, ISSO?
FIZ UMAS ASSOMBRAÇÕES HOLOGRÁFICAS.

BRR
BRR
LA-LALA...
Q-QUEM SÃO ESSES AÍ ATRÁS DE VOCÊ?

HÃ?! O QUE FOI, HARUNA?
VOCÊ ESTÁ TÃO BRANQUI-NHA.
WUM
IH ?!

AH!
O VISÃO-ZINHA VYUN--VYUN !!
バチ DZZ
バチ DZZ
SUP
スカッ
KAN
DROGA!
EU SEI ONDE ISSO VAI PARAR...
EM EXPLOSÃO!!
爆発オチ!!

KABUM
EU SABIA!
VOCÊ É DEMAIS, RITO! JÁ SABIA QUE IA EXPLODIR!
JÁ ESTOU ACOSTUMADO...
ドテッ
TUM
?
パチ
CLAP
パチ
CLAP
パチ
CLAP

MEUS PARA-BÉNS!!
VOCÊS FORAM OS ÚNICOS A COMPLETAR O TESTE DE CORAGEM NESTE ANO!!!

A DUPLA CORAJOSA QUE CONSEGUIR CHEGAR AO FINAL DO TESTE DE CORAGEM DA EXCURSÃO ACABA SE TORNANDO UM CASAL LIGADO PARA TODO O SEMPRE!!
PARA-BÉNS?!
E...
E NESSE CASO?!

KENTARO YABUKI
SAKI HASEMI

TO LOVE-RU

02

1ª edição

TO LOVE-RU
© 2006 by Saki Hasemi, Kentaro Yabuki
All rights reserved.

First published in Japan in 2006 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
Portuguese translation rights in Brazil arranged by SHUEISHA Inc.
through VIZ Media Europe S.A.R.L., France.

SÃO PAULO
2018

JBC

Tradução: Fernando Sato Mucioli

EDITORA JBC

R. Loefgreen, 1291 - 7º andar - V. Mariana São Paulo - SP. Brasil - CEP 04040-031 - Tel: (11) 5904-9286
www.editorajbc.com.br

To LOVE-Ru vol. 2 (edição digital) é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis. Todos os direitos reservados.

A Editora JBC não se responsabiliza pelo conteúdo das informações nas publicidades veiculadas comercialmente pelos anunciantes.